

WARRANTY CONDITION

EN

This product is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase* against any failure resulting from a manufacturing or material defect. This warranty does not cover defects or damage resulting from incorrect installation, improper use or abnormal wear of the product.

*as shown on the sales receipt.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

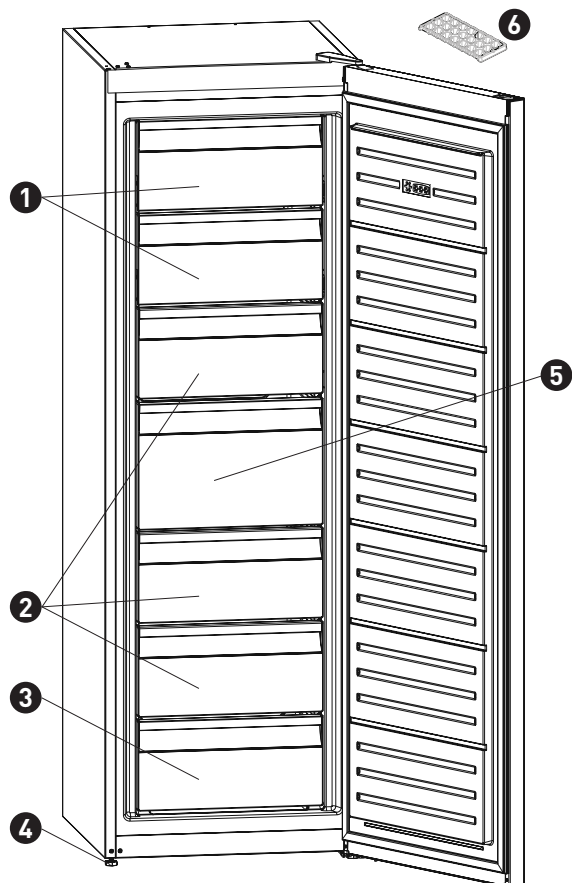
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

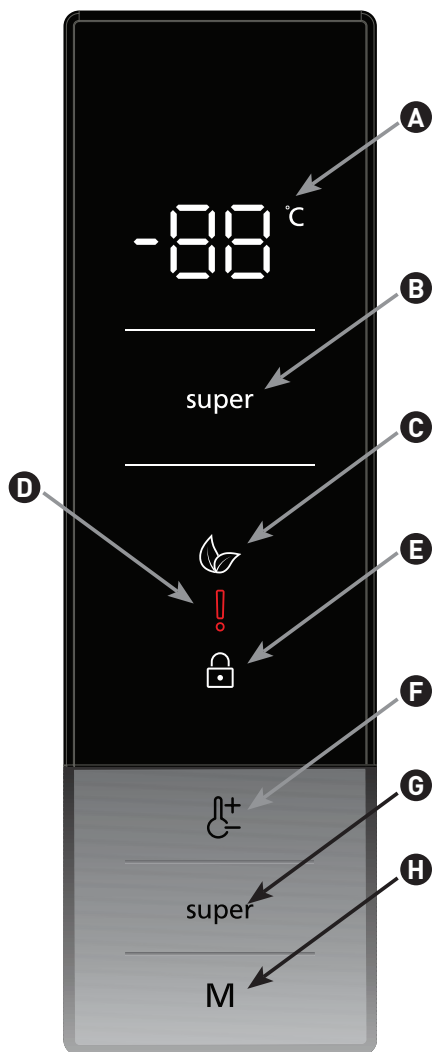
Freezer
Congélateur
Diepvries
Congelador

966299 - UF NF 280 F X701T

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	24
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	50
INSTRUCCIONES DE USO	74

VALBERG





Thanks!

Thank you for choosing this VALBERG product.
Chosen, tested and recommended by ELECTRO DEPOT,
VALBERG branded products are easy to use, reliable,
and of an impeccable standard.
With every use of this appliance, you can be sure of
complete satisfaction.

Welcome to ELECTRO DEPOT.

Visit our website: www.electrodepot.fr



ELECTRO DEPOT

A Overview of the appliance

Ambient temperature of use
Temperature control setting

B Using the appliance

Appliance description
Using the appliance
Food storage

C Practical information

Cleaning and maintenance
Transport and removal
Food storage
Tips for saving energy
Technical data
Information for test institutes
Customer service and support

Recommended ambient temperature range

Respect the climate classes indicated in the product information on the appliance's rating plate. You can use this to check the recommended temperature range of the room where the appliance is located:

- SN: Between 10 and 32°C
- N: Between 16 and 32°C
- ST: Between 16 and 38°C
- T: Between 16 and 43°C

A multi-class appliance can handle the lowest and highest temperature of all classes covered. Using the appliance outside the recommended temperature range will lead to inferior performance and premature ageing.

Temperature control setting

For optimal use and to save energy, adjust the temperature control(s) of the appliance according to the ambient temperature of the room, in which it is being used, and respect the climate class.

Refer to the product sheet to find out the climatic class associated with the minimum and maximum recommended ambient temperatures for the appliance as well as the temperature setting recommended for storing food under optimal conditions.

The ambient temperature degrees T °C are given only as a guide.

The set positions can be affected by the location of the appliance in the room, how often the door is opened or the amount of food inside.

The temperature control may need to be changed to compensate for these factors.

Examples of locations:

- Unheated room in winter like a garage in a cold region.
- Kitchen/lounge area with normal heating.
- Room that is not air-conditioned in summer in a hot region.

Appliance description

This appliance is not intended to be built-in.

COMMENTS

This presentation of the components of the appliance is for indicative purposes only. The components can vary depending on the model.

- 1 Draw covers
- 2 Freezer drawers
- 3 Lower freezer drawer
- 4 Adjustable legs
- 5 Large freezer drawer
- 6 Ice tray

NOTE

Freezer: The most effective energy use is guaranteed in the configuration where drawers and trays are in stock position.

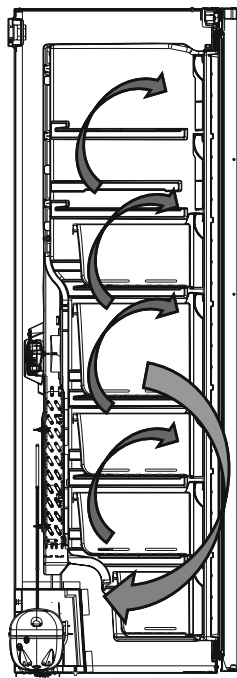
Using the appliance

Frost Free technology information

The operating principle of freezers with frost-free technology sets them apart from other forms of static freezers.

In conventional freezers, the humidity that rushes into the freezer through the door openings and is given off by foodstuffs causes the formation of frost in the freezer. To remove the layer of frost and ice in the freezer, it is essential to turn off the freezer, take out the foods that should be kept at a constant temperature, and remove the ice that has gradually built up inside the freezer.

With frost-free technology, the process is quite different. Cold and dry air is injected at several points and evenly into the freezer compartments, via a blower fan. The fresh air is dispersed evenly between the shelves and chills all your food evenly, while preventing humidity and frost. Therefore, this freezer with frost-free technology, in addition to its large volume and its aesthetic appeal, brings real comfort of use.



Control screen and panel

Using the control panel

- ❶ Freezer set temperature indicator
- ❷ Super Freeze mode indicator
- ❸ Economy mode symbol
- ❹ Alarm symbol
- ❺ Child lock function symbol
- ❻ Freezer temperature setting key, if applicable. The freezer can be set to -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 and -24 ° C.
- ❼ Super freeze mode activation key, if applicable
- ❽ Mode activation key (Economy, Screen saver, etc.), if applicable.

Using the freezer

Lighting (if available)

When the product is plugged in for the first time, the interior lights may come on with a one minute delay due to opening tests

Super Freeze mode

Usefulness

- Freezing a large amount of food that cannot be stored on the fast freeze shelf.
- Freezing prepared food.
- Freezing fresh food quickly to keep it fresh.

How to use it?

- Press the Super key to activate Super freeze mode.
- If no key is pressed for 1 second, the mode is set. When the mode is set, the beep sounds.
- When this mode is selected, the temperature value set before the mode selection is displayed on the freezer temperature indicator.

When this mode is enabled:

- It is impossible to select Economy mode.
- Super Freeze mode cannot be cancelled in the same way as it was selected.



WARNING

- The maximum amount of food (in kg) that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- To optimise the performance of the appliance in the event of maximum freezing capacity, activate Super Freeze mode 24 hours before placing fresh food in the freezer.
- At the end of these 24 hours, the freezer will emit a beep indicating that it is ready.
- Super Freeze mode is automatically cancelled after 54 hours depending on the ambient temperature or when the freezer sensor reaches a sufficiently low temperature.

Economy mode

Usefulness

During periods of less frequent use (opening the doors) or when you are away from home, for example on holiday, Economy mode provides an optimal temperature while saving energy.

How to use it?

- Press the Mode key until the Economy mode symbol is displayed.
- If no key is pressed for 1 second, the mode is set. The Economy mode symbol flashes 3 times. When the mode is set, the beep sounds.
- The freezer temperature display area displays “E”.
- The Economy mode symbol and “E” light up until the mode is disabled.

When this mode is enabled:

- To disable this mode, simply press the Mode key.
- It is possible to select Super Freezer mode. In this case, Economy mode is automatically cancelled and the selected mode is enabled.



Screensaver Mode

Usefulness

This mode saves energy by switching off all the lights on the control panel when it is inactive.

How to use it?

- Screen Saver mode automatically comes on after 30 seconds.
- If you press any key when the control panel lighting goes out, the current appliance settings will reappear on the screen, allowing you to make the required changes.
- If you do not cancel the Screensaver mode or do not press any keys within 30 seconds, the control panel stays off.

To turn off Screen Saver mode:

- To cancel Screen Saver mode, first press any key to enable the keys. Then press the Mode key for 3 seconds.
- To reactivate the screen saver mode, press the Mode key for 3 seconds.



NOTE

- When the Screen saver mode is active, it is also possible to activate the Child Lock function.
- If no keys are pressed within 5 seconds when the Child Lock is enabled, the control panel indicators go out. The latest settings or mode status can be viewed after pressing a key. When the control panel indicators are on, the Child Lock function can be cancelled, as described in the instructions for this mode.

Child lock functionUsefulness

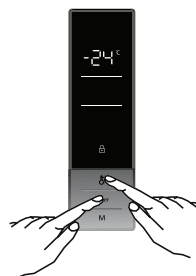
The Child Lock function can be enabled to prevent accidental or unintentional changes to the appliance settings.

Enabling the Child Safety function

Simultaneously press the freezer temperature setting key and the Super freeze key for 5 seconds.

Disabling the Child Lock function

Simultaneously press the freezer temperature adjustment button and the Super freeze button for 5 seconds.

**NOTE**

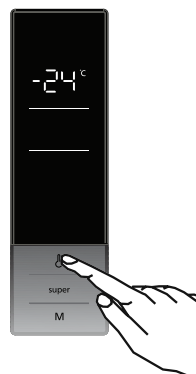
The Child Lock function will also be disabled in the event of a power cut or the freezer is unplugged.

Temperature settings

Freezer temperature settings

The initial temperature value of the freezer temperature indicator is -18 °C.

- Press the freezer temperature setting key once.
- When this key is pressed for the first time, the last set value flashes on the display.
- Each press on this key decreases the set temperature by 1 °C. (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 and -24 °C).
- If you keep this key pressed down, the setting will start again from -16 °C.
- The freezer returns to the value of the temperature selected before the activation of Super Freeze or Economy mode, once these modes have been terminated or cancelled. The appliance then continues to operate at this temperature.



Recommended temperatures for the freezer

When to adjust the temperature	Internal temperature (°C)
For a minimum capacity of:	-16 °C
Position for normal use	-17, -18, -19, -20 or -21 °C
For a minimum freezing capacity	-22, -23 or -24 °C

Door open alarm

If the freezer door is left open for more than 2 minutes, the appliance will beep.

Warnings for temperature setting

- To increase efficiency, it is not recommended to use the freezer in environments where the temperature is below 10 °C.

The temperature should be adjusted by selecting one value after another.

- The temperature must be adjusted according to how often the door is opened, the amount of food stored in the freezer and the ambient temperature of the room where it is located.
- To enable the freezer to reach operating temperature after being connected to the mains supply, avoid opening doors frequently and storing large amounts of food in the freezer.

Note that depending on the ambient temperature, the freezer may reach operating temperature after 24 hours.

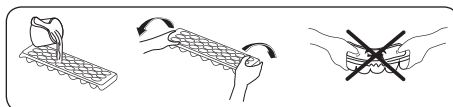
- A 5-minute time-out feature applies to prevent damage to the freezer compressor when connecting or disconnecting from the mains or in the event of a power failure. The freezer begins to operate normally after 5 minutes.
- The appliance has been designed to operate within the ambient temperature range (T / SN = 10 °C - 43 °C) recommended in standards, in accordance with the climatic class indicated on the information label. We do not recommend using the appliance outside the temperature limits indicated to protect the efficiency of the cooling system. The associated warnings should be consulted.

Accessories

The visual and text descriptions in the accessories section may vary depending on the model of your appliance.

Ice tray

- Fill the ice cube tray with water and place it in the freezer.
- Once the water has completely frozen, you can twist the ice cube tray as shown to remove the ice cubes.



Food storage

- The freezer is designed for storing frozen food, freezing fresh food and making ice cubes.
- To freeze fresh produce: properly wrap and seal fresh foods; in other words, the packaging must be airtight and not leak. Freezer bags, aluminium-reinforced polyethylene bags, and plastic containers are ideal.
- Do not store fresh food near frozen food: this may defrost frozen food.
- Before freezing fresh foods, divide them into portions so that they can be eaten all at once.
- Eat frozen foods soon after thawing.
- Never place hot food in the freezer: this may thaw frozen food.
- Always follow the manufacturer's instructions on the food packaging when storing frozen food. In the absence of information, do not keep food for more than 3 months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it has been stored in proper conditions and that its packaging is not damaged.
- Frozen food should be transported in suitable containers and placed in the freezer as soon as possible.
- Do not buy frozen food if the packaging shows signs of moisture and abnormal swelling. It is likely that it has been stored at an inappropriate temperature and that its contents are spoiled.
- The shelf life of frozen food depends on the ambient temperature, the freezer temperature setting, how often the door is opened, the type of food and the length of time required to transport the product from the store to your home. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum shelf life indicated.
- The maximum amount of food (in kg) that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- To use the maximum capacity of the freezer, use the glass shelves for the upper and middle sections and the lower drawer for the lower section.
- For more speed, use the fast freeze shelf for household foods (and those to be frozen quickly) because of its greater freezing capacity. The fast freeze shelf is the lower freezer drawer.

For maximum freezing capacity:

- The maximum amount of food (in kg) that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- To optimise the performance of the appliance in reaching the maximum freezing capacity, activate the Super Freeze mode (Super Freeze - SF) for 24 hours before placing fresh food in it.
- After fresh food is placed in the freezer, 24 hours is usually enough to freeze it. Super Freeze mode is automatically disabled for 2 to 3 days to save energy.

To freeze a small amount of food (up to 3 kg) in the freezer:

- Place the food so that it does not come into contact with food already frozen and activate Super Freeze mode. Once the food is frozen, it is possible to put it near other frozen food (after a minimum of 24 hours).
- Food that has already thawed should not be re-frozen. This can lead to food poisoning.
- Allow food to cool completely before placing it in the freezer.
- When purchasing frozen food, make sure that it has been stored in proper conditions and that its packaging is not damaged.

NOTE

The freezer door is difficult to open just after having closed the door. Once the temperature balance is reached, the door will open easily.

Important note:

- Never refreeze thawed food.
- The taste of certain spices used in cooked dishes (anise, basil, watercress, vinegar, mixed spices, ginger, garlic, onion, mustard, thyme, marjoram, black pepper, etc.).) changes and becomes stronger when stored for an extended period. Therefore, it is advisable to season food to be frozen very lightly or add the desired spices once the food has thawed.
- The shelf life of foods depends on the type of fat used. Adequate fats are margarine, veal fat, olive oil and butter. Peanut oil and pork fat are inappropriate.
- Food in liquid form should be frozen in plastic containers and other foods in plastic films or bags.

NOTE

The table below is a quick guide on how to most efficiently store food in the freezer.

Meat and fish	Preparation	Maximum length of storage (months)
Steak	Wrap in aluminium foil.	6 to 8
Lamb	Wrap in aluminium foil.	6 to 8
Joint of veal	Wrap in aluminium foil.	6 to 8
Cubed veal	In small portions.	6 to 8
Cubed lamb	In small portions.	4 to 8
Minced meat	In its packaging, without spices.	1 to 3
Offal (pieces)	In small portions.	1 to 3
Dried sausage / Salami	Must be kept wrapped, even if it has a skin on it.	
Chicken and turkey	Wrap in aluminium foil.	4 to 6
Goose and duck	Wrap in aluminium foil.	4 to 6
Venison, rabbit, wild boar	In portions of 2.5 kg or in the form of fillets.	6 to 8
Freshwater fish (salmon, carp, trout, catfish)		2
Lean fish (sea bass, turbot, dab)	After gutting and scaling the fish, wash and dry it. If necessary, remove the tail and head.	4
Oily fish (tuna, mackerel, bluefish, anchovy)		2 to 4
Shellfish	Clean and place in a bag.	4 to 6
Caviar	In its packaging or in an aluminium or plastic container.	2 to 3
Snails	In salt water or in an aluminium or plastic container.	3

NOTE

Thawed meat should be cooked like fresh meat. If the meat is not cooked after being thawed, it should not be refrozen.

Fruit and vegetables	Preparation	Maximum length of storage (months)
Green beans	Wash, slice into small pieces and bring to the boil.	10 to 13
Peas	Shell, wash and bring to the boil.	12
Cabbage	Wash and bring to the boil.	6 to 8
Carrot	Wash, slice into small pieces and bring to the boil.	12
Peppers	Remove the stem, cut in half, remove the inside and bring to the boil.	8 to 10
Spinach	Wash and bring to the boil.	6 to 9
Cauliflower	Remove the leaves, cut the heart into pieces and soak for a few moments in water with a little lemon juice.	10 to 12
Aubergine	Cut into 2 cm pieces after washing.	10 to 12
Sweetcorn	Wash and wrap with the stalk on or in the form of sweetcorn kernels.	12
Apples and pears	Peel and slice.	8 to 10
Apricots and peaches	Peel, cut in half & remove stone.	4 to 6
Strawberries and blackberries	Wash and hull.	8 to 12
Stewed fruit	Add 10% sugar to the container.	12
Plums, cherries	Wash and hull.	8 to 12

	Maximum length of storage (months)	Thawing time at room temperature (hours)	Defrosting time in the oven (minutes)
Bread	4 to 6	2 to 3	4 to 5 (220 to 225 °C)
Biscuits	3 to 6	1 to 1.5	5 to 8 (190 to 200 °C)
Pasta	1 to 3	2 to 3	5 to 10 (220 to 225 °C)
Pie	1 to 1.5	3 to 4	5 to 8 (190 to 200 °C)
Phyllo pastry	2 to 3	1 to 1.5	5 to 8 (190 to 200 °C)
Pizza	2 to 3	2 to 4	15 to 20 (200 °C)

Dairy products	Preparation	Maximum length of storage (months)	Storage conditions
Milk in carton (homogenised)	In its own packaging.	2 to 3	Milk, in its packaging.
Cheese, except cream cheese	In slices	6 to 8	The original packaging can be used for short-term storage. Store wrapped in aluminium foil for longer periods.
Butter, margarine	In its packaging.	6	

Cleaning and maintenance

WARNING

Be sure to unplug the appliance from the power supply before cleaning it.

WARNING

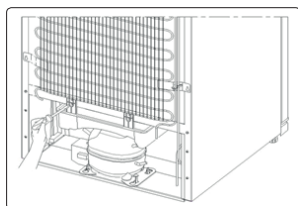
Do not clean the appliance by pouring water onto it. Do not use abrasive products, detergents or soaps to clean the appliance. After cleaning, rinse with clean water and dry thoroughly. When cleaning is complete, reconnect the plug to the power supply with dry hands.

- Make sure that water does not get into the lamp housing or other electrical components.
- The appliance should be cleaned regularly with a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.
- Clean the accessories separately by hand with soap and water. Do not wash the accessories in the dishwasher.
- Clean the condenser with a brush at least twice a year. This saves energy and improves the efficiency of the appliance.

WARNING

The appliance must be disconnected from the power supply before and during cleaning.

Defrosting



- This freezer is equipped with an automatic defrost function. The water resulting from the defrost flows through the water collection spout to fall into the evaporation container located at the back of the freezer, where it evaporates.
- Make sure the freezer plug is disconnected before cleaning the evaporator tray.

- Remove the evaporator tray by removing the screws as shown. Clean it with soapy water at regular intervals. This will prevent any formation of odours.

LED lighting replacement

To replace the LEDs, contact the authorised after-sales service.

NOTE

The number and location of LED strips may vary depending on the model.
Some versions do not include freezer lighting.

Transport and removal

Transport and removal

- The original packaging and foam can be kept for transporting the appliance again (optionally).
- Wrap the appliance in heavy packaging, with strong straps or ropes and follow the transport instructions on the packaging.
- Remove all removable parts (freezer drawers, ice cube trays, etc.) or fix them in the appliance using adhesive tape to avoid any impacts if you move or transport it.

WARNING

Always transport the appliance in an upright position.

Door reversal

- The door opening direction of the appliance can only be changed if the handles are mounted on the front surface of its door.
- It is possible to change the door opening direction on models without handles.

Find the explanatory diagrams at the end of this manual from page 100 to page 104.

Food storage

Errors

The freezer makes a warning sound when the temperature reaches inappropriate levels or when a problem occurs on the appliance. In this case, a warning code appears on the screen.

Type of error	Meaning	Cause	Corrective action
E01			
E02			
E03	Sensor warning		Contact a technician as soon as possible to get help.
E06			
E07			
E08	Low voltage warning	This warning appears when the power supply drops below 170 V.	- This warning does not indicate that the appliance needs repair. The error allows you to avoid damaging the compressor. - It is then recommended to increase the voltage to the required level. If this warning continues, contact a technician as soon as possible to get help.
E09	The freezer is not cold enough.	This malfunction can occur following a long power cut.	1. Adjust the freezer temperature to a colder setting or enable Super Freeze. It will then be possible to delete the error code once the required temperature is reached. Keep doors closed to reduce the time needed to reach the right temperature. 2. Remove all thawed food when this error occurs. It must be used as soon as possible. 3. Do not add fresh food to the freezer as long as the error continues and the correct temperature has not been reached. If this warning continues, contact a technician as soon as possible to get help.

If the freezer does not work properly, it may present a minor problem. Check the following.

The appliance does not work Check if:

- It is powered.
- It is connected to the mains.
- A fuse has blown.
- The socket is defective. To check, connect another functioning appliance on the same socket.

The appliance does not work properly. Check if:

- The temperature is properly set.
- The appliance is overloaded.
- The doors are properly closed.
- There is dust on the condenser.
- There is enough spare room around the back and sides of the appliance.

The freezer makes a noise.

The following noises can be heard during normal operation of the appliance.

A cracking (of ice) can be heard:

- During automatic defrosting.
- When the appliance is cooling or warming (due to the dilation of the material).

There is an audible clicking: when the thermostat switches the compressor on/off.

Motor noise: indicates that the compressor is working normally. The compressor can make a noise for a short period of time when it works for the first time.

Boiling and sloshing noises can be heard: these noises are due to the coolant flow in the system's pipes.

A noise of running water is heard: this noise comes from the water running into the evaporation container. This noise is normal during defrosting.

A blowing side can be heard: this noise comes from the air circulation during normal operation of the system.

The sides of the freezer in contact with the door seal are hot.

In the summer in particular (warm weather), the surfaces in contact with the door seal can heat up when the compressor is working. This is normal

Humidity builds up in the freezer. Check if:

- All the food is correctly packed. Packaging must be dry before being placed in the freezer.
- The freezer doors are frequently opened. Humidity of the room penetrates into the freezer each time the doors are opened.

Humidity rapidly increases if the doors are frequently opened, especially if humidity in the room is high.

- Droplets of water build up on the back wall. This is normal after automatic defrosting (on static cold models).

The doors do not open or close correctly. Check if:

- Food or packaging prevent the door from closing.
- The drawers are perfectly in place.
- The door seals are damaged or bent.
- The freezer is level.

NOTE

- In the event of a power cut, or if the appliance is disconnected and reconnected, the gas in the cooling system is destabilised, causing the compressor protection thermal element to open. The freezer begins to operate normally after 5 minutes.
- If the appliance is not to be used for an extended period (e. holiday), disconnect the plug. Defrost and clean the freezer, then leave the door open to prevent mould and odours from forming.
- If the problem persists after following all of the above instructions, consult the nearest authorised technician.
- This appliance is only for household use and for the purposes described. It is not suitable for commercial or collective use. If the consumer uses the appliance in a way that does not comply with these instructions, we insist on the fact that the manufacturer and the seller cannot be held responsible for any repair or failure occurring during the warranty period.

Tips for saving energy

1. Install the appliance in a cool and well ventilated room but not directly in the sun or next to a source of heat (like a radiator or an oven); If not, an isolating panel must be used.
2. Leave food and drink cool down before placing them in the appliance.
3. Food and drink must be kept in sealed packaging or containers in the appliance. If not, humidity increases and, consequently, the appliance uses more energy. Keep drinks and other liquids closed to maintain their aroma and taste.
4. Avoid leaving doors open during long periods of time and opening doors too frequently. Hot air could penetrate into the appliance and cause unnecessary and frequent use of the compressor.
5. The door seal must be clean and flexible. Replaced worn seals.

Technical data

The technical information on the rating plate, located on the interior side wall of the appliance and on the energy label.

The QR code on the energy label supplied with the appliance contains a web link to information regarding the appliance's performance, in the EU EPREL database.

It is recommended to use the energy label for reference with the user manual and other documents supplied with the appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the <https://eprel.ece.europa.eu> link with the name of the model and product number found on the appliance's rating plate.

Information for test institutes

The installation and preparation of the appliance meeting eco-design requirements should comply with the EN 62552 standard.

The ventilation requirements, the dimensions of the recesses and the minimum rear clearances must correspond to the indications in section 2 of this user manual. Please contact the manufacturer for more information, especially regarding loading plans.

Customer service and support

It is recommended to always use original spare parts.

When you contact our authorised service centre, make sure you have the following information available: Mode, serial number and service index.

This information can be found on the rating plate. Subject to modifications without notice.

Original spare parts for some specific components are available 10 years starting from the market availability date of the last unit of the model.

Consult our website: www.electrodepot.fr/sav

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

A

Aperçu de l'appareil

Température ambiantes d'utilisation
Réglage du thermostat

B

Utilisation de l'appareil

Description de l'appareil
Utilisation de l'appareil
Stockage des aliments

C

Informations pratiques

Nettoyage et entretien
Transport et changement de place
Stockage des aliments
Conseils pour économiser de l'énergie
Données techniques
Informations pour les instituts de test
Service et assistance à la clientèle

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Températures ambiantes d'utilisation

Il est recommandé de respecter les classes climatiques indiquées dans la fiche produit sur la plaque signalétique de l'appareil, cela vous permet de vérifier sous quelles plages de températures ambiantes l'appareil peut être utilisé :

- SN : Entre 10 et 32°C
- N : Entre 16 et 32°C
- ST : Entre 16 et 38°C
- T : Entre 16 et 43°C

Un appareil multi-classes peut gérer la température la plus basse et la plus élevée de l'ensemble des classes couvertes.

L'utilisation de l'appareil en dehors de la plage de température ambiante alterne ses performances et sa durée de vie.

Réglage du thermostat

Pour un usage optimal et des économies d'énergie, il est recommandé de régler le thermostat de l'appareil selon la température ambiante de la pièce d'utilisation et le respect de la classe climatique.

Veuillez vous référer à la fiche produit pour connaître la classe climatique associée aux températures ambiantes minimales et maximales adaptées à l'appareil ainsi que le réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires.

Les degrés des températures ambiantes T°C sont donnés uniquement à titre indicatif. L'emplacement dans la pièce, la fréquence d'ouverture de porte(s) ou encore le niveau de chargement en denrées alimentaires de l'appareil peuvent impacter les positions précisées. La position de thermostat peut devoir être modifiée pour compenser ces facteurs.

Exemples de pièce d'utilisation :

- Pièce non chauffée en hiver comme un garage dans une région froide.
- Pièce à vivre normalement chauffée comme une cuisine.
- Pièce non climatisée en été dans une région chaude.

Description de l'appareil

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastrable.

REMARQUE

Cette présentation des éléments de l'appareil est fournie à titre indicatif uniquement. Les éléments peuvent varier en fonction du modèle d'appareil.

- ❶ Couvertcles des tiroirs
- ❷ Tiroirs du congélateur
- ❸ Tiroir inférieur du congélateur
- ❹ Pieds réglables
- ❺ Grand tiroir du congélateur
- ❻ Bac à glaçons

REMARQUE

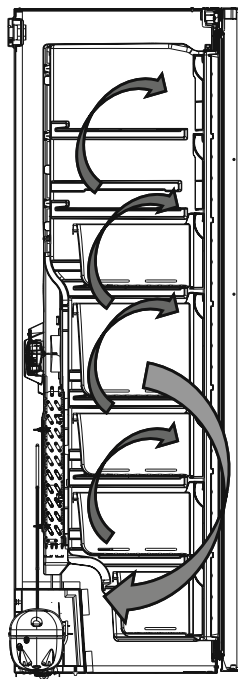
Congélateur : l'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration où les tiroirs et les bacs sont en position de stock.

Utilisation de l'appareil

Informations relatives à la technologie sans givre

Le principe de fonctionnement des congélateurs à technologie sans givre les distingue des autres formes de congélateurs à froid statique. Dans les congélateurs classiques en effet, l'humidité qui s'engouffre dans le congélateur à travers les ouvertures de porte et celle émanant des denrées provoquent une formation de givre dans le congélateur. Pour enlever la couche de givre et de glace dans le congélateur, il est indispensable d'éteindre le congélateur, de sortir les aliments qu'il convient de conserver à une température constante, et de retirer la glace qui s'est progressivement accumulée à l'intérieur du congélateur.

Dans le cas de la technologie sans givre, le procédé est tout autre. De l'air froid et sec est injecté en plusieurs points et de façon homogène dans les compartiments du congélateur, via un ventilateur de soufflage. L'air frais dispersé de façon homogène entre les clayettes, rafraîchit ainsi la totalité de vos aliments de façon uniforme, tout en évitant l'humidité et le givre. Par conséquent, ce congélateur à technologie sans givre vous apporte, en plus de son grand volume et de son attrait esthétique, un véritable confort d'utilisation.



Écran et bandeau de commande

Utilisation du bandeau de commande

- 1 Indicateur de température définie du congélateur
- 2 Indicateur du mode Super congélation
- 3 Symbole du mode Économie
- 4 Symbole d'alarme
- 5 Symbole de la fonction Sécurité Enfant
- 6 Touche de réglage de la température du congélateur, le cas échéant. Le congélateur peut être réglé sur -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 et -24 °C.
- 7 Touche d'activation du mode Super congélation, le cas échéant
- 8 Touche d'activation des modes (Économie, Économiseur d'écran, etc.), le cas échéant.

Utilisation du congélateur

Éclairage (si disponible)

Lorsque le produit est branché pour la première fois, les lumières intérieures peuvent s'allumer avec une minute de retard en raison des tests d'ouverture

Mode Super congélation

Utilité

- Congeler une grande quantité d'aliments qui ne peut pas être stockée sur l'étagère de congélation rapide.
- Congeler les aliments préparés.
- Congeler rapidement les aliments frais pour conserver leur fraîcheur.

Comment l'utiliser?

- Appuyer sur la touche Super pour activer le mode Super congélation.
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 1 seconde, le mode est défini. Lorsque le mode est défini, le signal sonore retentit.
- Lorsque ce mode est sélectionné, la valeur de température réglée avant la sélection du mode s'affiche sur l'indicateur de température du congélateur.

Lorsque ce mode est activé :

- Il est impossible de sélectionner le mode Économie.
- Il est possible d'annuler le mode Super congélation de la même manière qu'il a été sélectionné.



ATTENTION

- La quantité maximale d'aliments frais (en kg) qui peut être congelée en 24 heures est indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- Pour optimiser les performances de l'appareil en cas de capacité de congélation maximale, activer le mode Super congélation 24 heures avant de placer des aliments frais dans le congélateur.
- Au terme de ces 24 heures, le congélateur émet une alarme sonore indiquant qu'il est prêt.
- Le mode Super congélation s'annule automatiquement au bout de 54 heures en fonction de la température ambiante ou lorsque le capteur du congélateur atteint une température suffisamment basse.

Mode Économie d'énergie

Utilité

Lors de périodes d'utilisation moins fréquentes (ouverture des portes) ou d'absence à la maison, par exemple en période de vacances, le mode Économie permet de fournir une température optimale tout en économisant de l'énergie.

Comment l'utiliser ?

- Appuyer sur la touche Mode jusqu'à ce que le symbole du mode Économie s'affiche.
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 1 seconde, le mode est défini. Le symbole du mode Économie clignote 3 fois. Lorsque le mode est défini, le signal sonore retentit.
- La zone d'affichage de la température du congélateur affiche « E ».
- Le symbole du mode Économie et « E » s'allument jusqu'à la désactivation du mode.



Lorsque ce mode est activé :

- Pour désactiver ce mode, il suffit d'appuyer sur la touche Mode.
- Il est possible de sélectionner le mode Super congélation. Dans ce cas, le mode Économie s'annule automatiquement et le mode sélectionné est activé.

Mode Économiseur d'écran

Utilité

Ce mode permet d'économiser de l'énergie en éteignant l'ensemble des éclairages du bandeau de commande lorsque celui-ci est inactif.

Comment l'utiliser ?

- Le mode Économiseur d'écran s'active automatiquement au bout de 30 secondes.
- Si vous appuyez sur une touche quelconque lorsque l'éclairage du bandeau de commande s'éteint, les réglages de l'appareil en cours réapparaissent à l'écran pour vous donner la possibilité d'effectuer les modifications souhaitées.
- Si vous n'annulez pas le mode Économiseur d'écran ou n'appuyez sur aucune touche dans un délai de 30 secondes, le bandeau de commande reste éteint.



Pour désactiver le mode Économiseur d'écran :

- Pour annuler le mode Économiseur d'écran, appuyer tout d'abord sur une touche quelconque pour activer les touches. Appuyer ensuite sur la touche Mode pendant 3 secondes.
- Pour réactiver le mode Économiseur d'écran, appuyer sur la touche Mode pendant 3 secondes.

REMARQUE

- Lorsque le mode Économiseur d'écran est actif, il est également possible d'activer la fonction Sécurité Enfant.
- Si aucune touche n'est pressée dans un délai de 5 secondes lorsque la fonction Sécurité Enfant est active, les témoins du bandeau de commande s'éteignent. Le dernier statut des paramètres ou des modes peut être consulté après avoir appuyé sur une touche. Lorsque les témoins du bandeau de commande sont allumés, il est possible d'annuler la fonction Sécurité Enfant, comme décrit dans les instructions de ce mode.

Fonction Sécurité Enfant

Utilité

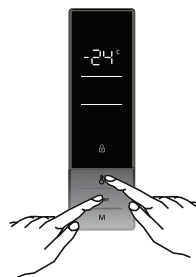
La fonction Sécurité Enfant peut être activée pour empêcher toute modification accidentelle ou involontaire des réglages de l'appareil.

Activation de la fonction Sécurité Enfant

Appuyer simultanément sur la touche de réglage de la température du congélateur et la touche Super pendant 5 secondes.

Désactivation de la fonction Sécurité Enfant

Appuyer simultanément sur la touche de réglage de la température du congélateur et la touche Super pendant 5 secondes.



REMARQUE

La fonction Sécurité Enfant se désactivera également en cas de coupure d'électricité ou de débranchement du congélateur.

Paramètres de température

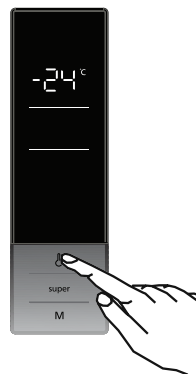
Paramètres de température du congélateur

La valeur de température initiale de l'indicateur de température du congélateur est de -18 °C.

- Appuyer une fois sur la touche de réglage de la température du congélateur.
- Lorsque cette touche est pressée pour la première fois, la dernière valeur définie clignote à l'écran.
- Chaque pression sur cette touche permet de diminuer la température définie de 1°C

(-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 et -24 °C).

- Si vous maintenez cette touche enfoncée, le réglage repart de -16 °C.
- Le congélateur reprend la valeur de la température sélectionnée avant l'activation du mode Super congélation ou Économie, une fois ces modes terminés ou annulés. L'appareil continue alors de fonctionner avec cette valeur de température.



Valeurs de température recommandées pour le congélateur

Quand régler	Température interne (°C)
Pour une capacité minimale de congélation	-16 °C
Pour une utilisation normale	-17, -18, -19, -20 ou -21 °C
Pour une capacité maximale de congélation	-22, -23 ou -24 °C

Fonction d'alarme d'ouverture de porte

Si la porte du congélateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, l'appareil émet un bip sonore.

Avertissements relatifs au réglage de la température

- Pour ménager son efficacité, il n'est pas recommandé d'utiliser le congélateur dans des environnements où la température est inférieure à 10 °C.
- Il convient de procéder au réglage de la température en sélectionnant une valeur après l'autre.
- Le réglage de la température doit être effectué en fonction de la fréquence d'ouverture de la porte, de la quantité de nourriture conservée dans le congélateur et de la température ambiante de la pièce où il se trouve.
- Pour que le congélateur atteigne sa température de fonctionnement après avoir été branché à l'alimentation secteur, éviter d'ouvrir les portes fréquemment et de stocker des quantités importantes de nourriture dans le congélateur.

Il convient de noter qu'en fonction de la température ambiante, il se peut que le congélateur atteigne sa température de fonctionnement au bout de 24 heures.

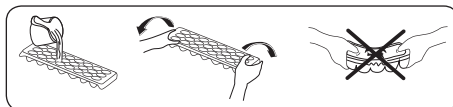
- Une fonction de temporisation de 5 minutes s'applique pour empêcher tout dommage au compresseur du congélateur lors de la connexion ou la déconnexion au secteur ou en cas de panne de courant. Le congélateur commence à fonctionner normalement au bout de 5 minutes.
- L'appareil a été conçu pour fonctionner dans l'intervalle de température ambiante (T/SN = 10 °C - 43 °C) préconisé dans les normes, conformément à la classe climatique indiquée sur l'étiquette d'information. Nous ne recommandons pas d'utiliser l'appareil en dehors des limites de température indiquées pour ménager l'efficacité du système de refroidissement. Il convient de consulter les avertissements associés.

Accessoires

Les descriptions visuelles et textuelles de la section relative aux accessoires peuvent varier selon le modèle de votre appareil.

Bac à glaçons

- Remplir le bac à glaçons d'eau et le placer dans le congélateur.
- Une fois que l'eau a complètement gelé, il est possible de tordre le bac à glaçons comme illustré pour retirer les glaçons.



Stockage des aliments

- Le congélateur est conçu pour stocker des aliments congelés, congeler des aliments frais et faire des glaçons.
- Pour congeler des aliments frais : emballer et sceller correctement les aliments frais ; en d'autres mots, l'emballage doit être étanche à l'air et ne pas fuir. Les sacs congélateurs, les sacs en polyéthylène renforcé d'aluminium et les conteneurs en plastique sont idéaux.
- Ne pas ranger des aliments frais à proximité d'aliments congelés : cela risquerait de décongeler les aliments congelés.
- Avant de congeler des aliments frais, les diviser en portions de façon à pouvoir les consommer en une seule fois.
- Consommer les aliments congelés rapidement après leur décongélation.
- Ne jamais placer d'aliments chauds dans le congélateur : ils risqueraient de faire fondre les aliments congelés.
- Toujours respecter les instructions du fabricant figurant sur l'emballage des aliments lors du stockage d'aliments congelés. En l'absence d'information, ne pas conserver les aliments plus de 3 mois à compter de la date d'achat.
- Lors de l'achat d'aliments congelés, s'assurer qu'ils ont été conservés dans des conditions adéquates et que leur emballage n'est pas endommagé.
- Les aliments congelés doivent être transportés dans des conteneurs adéquats et placés dans le congélateur dès que possible.
- Ne pas acheter d'aliments congelés si leur emballage présente des signes d'humidité et un gonflement anormal. Il est alors probable qu'ils ont été conservés à une température inappropriée et que leur contenu est altéré.
- La durée de conservation des aliments congelés dépend de la température ambiante, du réglage de la température du congélateur, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type de nourriture et de la durée requise pour transporter le produit du magasin à votre domicile. Toujours suivre les instructions imprimées sur l'emballage et ne jamais dépasser la durée de conservation maximale indiquée.
- La quantité maximale d'aliments frais (en kg) qui peut être congelée en 24 heures est indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- Pour utiliser la capacité maximale du congélateur, utiliser les clayettes en verre pour les sections supérieure et centrale et le tiroir inférieur pour la section du bas.
- Pour plus de célérité, utiliser l'étagère de congélation rapide pour les denrées domestiques (et celles à congeler rapidement) en raison de sa plus grande capacité de congélation. L'étagère de congélation rapide correspond au tiroir inférieur du congélateur.

Pour utiliser la capacité maximale de congélation :

- La quantité maximale d'aliments frais (en kg) qui peut être congelée en 24 heures est indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- Pour optimiser la performance de l'appareil dans l'atteinte de la capacité de congélation maximale, activer le mode Super congélation (Super Freeze - SF) pendant 24 heures avant d'y placer les aliments frais.
- Une fois les aliments frais placés dans le congélateur, 24 heures suffisent généralement pour la congélation. Le mode Super congélation se désactive automatiquement pendant 2 à 3 jours pour permettre une économie d'énergie.

Pour congeler une petite quantité d'aliments (jusqu'à 3 kg) dans le congélateur :

- Placer les aliments de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec les aliments déjà congelés et activer le mode Super congélation. Une fois les aliments congelés, il est possible de les mettre à proximité d'autres aliments congelés (après un minimum de 24 heures).
- Il convient de ne pas congeler à nouveau les aliments déjà décongelés. Cela peut donner lieu à une intoxication alimentaire.
- Laisser les aliments refroidir complètement avant de les disposer dans le congélateur.
- Lors de l'achat d'aliments congelés, bien s'assurer qu'ils ont été congelés à des températures adéquates et que l'emballage est intact.

REMARQUE

La porte du congélateur s'ouvre difficilement après la fermeture immédiate de la porte. Une fois l'équilibre de température atteint, la porte s'ouvrira facilement.

Remarque importante :

- Ne jamais recongeler des aliments décongelés.
- Le goût de certaines épices utilisées dans les plats cuisinés (anis, basilic, cresson, vinaigre, mélange d'épices, gingembre, ail, oignon, moutarde, thym, marjolaine, poivre noir, etc.) change et se renforce en cas de conservation pendant une période prolongée. Par conséquent, il est conseillé d'épicer très légèrement les aliments à congeler ou d'ajouter les épices souhaitées une fois les aliments décongelés.
- La durée de conservation des aliments dépend du type de graisse utilisée. Les graisses adéquates sont la margarine, la graisse de veau, l'huile d'olive et le beurre. L'huile d'arachide et la graisse de porc sont inappropriées.
- La nourriture sous forme liquide doit être congelée dans des récipients en plastique et les autres aliments, dans des films ou sacs en plastique.

REMARQUE

Le tableau ci-dessous constitue un guide rapide indiquant comment stocker le plus efficacement les aliments dans le congélateur.

Viande et poisson	Préparation	Durée de conservation maximale (mois)
Steak	Emballer dans du papier aluminium.	6 à 8
Agneau	Emballer dans du papier aluminium.	6 à 8
Rôti de veau	Emballer dans du papier aluminium.	6 à 8
Cubes de veau	En petites portions.	6 à 8
Cubes d'agneau	En petites portions.	4 à 8
Viande hachée	Dans son emballage, sans épices.	1 à 3
Abats (morceaux)	En petites portions.	1 à 3
Saucisson/Salami	Doit être conservé emballé, même s'il comporte une peau.	
Poulet et dinde	Emballer dans du papier aluminium.	4 à 6
Oie et canard	Emballer dans du papier aluminium.	4 à 6
Chevreuril, lapin, sanglier	En portions de 2,5 kg ou sous forme de filets.	6 à 8
Poissons d'eau douce (saumon, carpe, truite, poisson-chat)		2
Poissons maigres (bar, turbot, limande)	Après avoir vidé le poisson et nettoyé ses écailles, le laver et le sécher. Si nécessaire, retirer la queue et la tête.	4
Poissons gras (thon, maquereau, tassergal, anchois)		2 à 4

Crustacés	Nettoyer et placer dans un sac.	4 à 6
Caviar	Dans son emballage ou dans un récipient en aluminium ou en plastique.	2 à 3
Escargots	Dans de l'eau salée ou dans un récipient en aluminium ou en plastique.	3

REMARQUE

La viande décongelée doit être cuisinée comme de la viande fraîche. Si la viande n'est pas cuisinée après avoir été décongelée, elle ne doit pas être recongelée.

Légumes et fruits	Préparation	Durée de conservation maximale (mois)
Haricots verts et haricots	Laver, couper en petits morceaux et porter à ébullition.	10 à 13
Pois	Écosser, laver et porter à ébullition.	12
Chou	Nettoyer et porter à ébullition.	6 à 8
Carotte	Nettoyer, couper en tranches et porter à ébullition.	12
Poivrons	Couper la tige, couper en deux morceaux, retirer l'intérieur et porter à ébullition.	8 à 10
Épinards	Laver et porter à ébullition.	6 à 9
Chou-fleur	Retirer les feuilles, couper le cœur en morceaux et laisser tremper quelques instants dans de l'eau avec un peu de jus de citron.	10 à 12
Aubergines	Couper en morceaux de 2 cm après lavage.	10 à 12
Maïs	Nettoyer et emballer avec la tige ou sous forme de grains de maïs doux.	12
Pommes et poires	Peler et trancher.	8 à 10
Abricots et pêches	Couper en deux morceaux et retirer le noyau.	4 à 6
Fraises et mûres	Laver et équeuter.	8 à 12
Fruits cuits	Ajouter 10 % de sucre dans le récipient.	12
Prunes, cerises	Laver et équeuter.	8 à 12

	Durée de conservation maximale (mois)	Durée de décongélation à température ambiante (heures)	Durée de décongélation au four (minutes)
Pain	4 à 6	2 à 3	4 à 5 (220 à 225 °C)
Biscuits	3 à 6	1 à 1,5	5 à 8 (190 à 200 °C)
Pâtes	1 à 3	2 à 3	5 à 10 (220 à 225 °C)
Tarte	1 à 1,5	3 à 4	5 à 8 (190 à 200 °C)
Pâte filo	2 à 3	1 à 1,5	5 à 8 (190 à 200 °C)
Pizza	2 à 3	2 à 4	15 à 20 (200 °C)

Produits laitiers	Préparation	Durée de conservation maximale (mois)	Conditions de conservation
Lait en pack (homogénéisé)	Dans son propre emballage.	2 à 3	Lait, dans son emballage.
Fromage, hormis le fromage blanc	En tranches.	6 à 8	L'emballage d'origine peut être utilisé pour un stockage pendant une courte période. Conserver emballé dans du papier aluminium pour de plus longues périodes.
Beurre, margarine	Dans son emballage.	6	

Nettoyage et entretien

ATTENTION

Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

ATTENTION

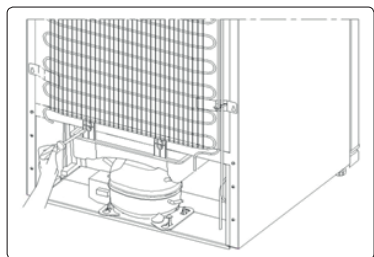
Ne pas nettoyer l'appareil en versant de l'eau dessus.
Ne pas utiliser de produits, de détergents ou de savons abrasifs pour nettoyer l'appareil. Après avoir procédé au nettoyage, rincer à l'eau claire et sécher soigneusement.
Une fois le nettoyage terminé, rebrancher la fiche sur l'alimentation électrique avec les mains sèches.

- S'assurer que de l'eau ne pénètre pas dans le boîtier de la lampe, ni dans d'autres composants électriques.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement à l'aide d'une solution à base de bicarbonate de soude et d'eau tiède.
- Nettoyer les accessoires séparément à la main avec du savon et de l'eau. Ne pas laver les accessoires au lave-vaisselle.
- Nettoyer le condenseur à l'aide d'une brosse au minimum deux fois par an. Ceci permet de réaliser des économies d'énergie et d'améliorer le rendement de l'appareil.

ATTENTION

L'alimentation électrique doit être débranchée pendant le nettoyage.

Dégivrage



- Ce congélateur est pourvu d'une fonction de dégivrage automatique. L'eau résultant du dégivrage s'écoule par la goulotte de collecte d'eau pour tomber dans le récipient d'évaporation situé à l'arrière du congélateur, où elle s'évapore.
- S'assurer que la fiche du congélateur est débranchée avant de nettoyer le récipient d'évaporation.
- Ôter le récipient d'évaporation en retirant les vis comme

illustré. Le nettoyer à l'eau savonneuse à intervalles réguliers. Ceci évitera toute formation d'odeurs.

Remplacement de l'éclairage LED

Pour remplacer les LED, il convient de contacter le service après-vente agréé.

REMARQUE

Le nombre et l'emplacement des bandes LED peuvent varier selon le modèle.

Certaines versions n'incluent pas l'éclairage du congélateur.

Transport et changement de place

Transport et changement de place

- L'emballage d'origine et la mousse peuvent être conservés pour transporter de nouveau l'appareil (de façon optionnelle).
- Envelopper l'appareil dans un emballage épais, avec des sangles ou des cordes solides et suivre les instructions de transport figurant sur l'emballage.
- Retirer toutes les pièces amovibles (les bacs congélateurs, les bacs à glaçons, etc.) ou les fixer dans l'appareil à l'aide de ruban adhésif pour éviter les chocs en cas de changement de place ou de transport.

ATTENTION

Toujours transporter l'appareil en position verticale.

Changement de position de la porte

- Le sens d'ouverture de la porte de l'appareil ne peut pas être modifié si des poignées sont montées sur la surface avant de la porte de l'appareil.
- Il est possible de changer le sens d'ouverture de la porte sur les modèles sans poignées.

Retrouvez les schémas explicatifs à la fin de cette notice de la page 100 à la page 104.

Stockage des aliments

Erreurs

Le congélateur émet un avertissement lorsque sa température atteint des niveaux inappropriés ou lorsqu'un problème survient sur l'appareil. Dans ce cas, un code d'avertissement s'affiche à l'écran.

Type d'erreur	Signification	Cause	Action corrective
E01			
E02			
E03	Avertissement du capteur		Contacter un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.
E06			
E07			
E08	Avertissement de tension faible	Cet avertissement apparaît lorsque l'alimentation électrique devient inférieure à 170 V.	- Cet avertissement n'indique pas une panne de l'appareil. L'erreur permet plutôt d'éviter des dommages au compresseur. - Il convient alors d'augmenter la tension jusqu'au niveau requis. Si cet avertissement persiste, contacter un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.

E09

Le congélateur n'est pas suffisamment froid

Ce dysfonctionnement peut survenir à la suite d'une panne de courant de longue durée.

1. Régler la température du congélateur sur une valeur plus froide ou activer la Super congélation. Il sera ainsi possible de supprimer le code d'erreur une fois la température requise atteinte. Garder les portes fermées afin de réduire le temps nécessaire pour atteindre la bonne température.
2. Retirer tous les aliments qui ont décongelé lorsque cette erreur s'est produite. Ils doivent être utilisés dans un bref délai.
3. Ne pas ajouter d'aliments frais dans le congélateur tant que l'erreur persiste et que la température correcte n'est pas atteinte.

Si cet avertissement persiste, contacter un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.

Si le congélateur ne fonctionne pas correctement, il se peut qu'il présente un problème mineur. Vérifier ce qui suit.

L'appareil ne fonctionne pas. Vérifier si :

- Il est alimenté en électricité.
- Il est raccordé au secteur.
- L'un des fusibles est-t-il grillé ?
- La prise est défectueuse. Pour le vérifier, brancher un autre appareil en état de marche sur la même prise.

L'appareil fonctionne mal. Vérifier si :

- Le réglage de température est adéquat.
- L'appareil est trop chargé.
- Les portes sont correctement fermées.
- De la poussière se trouve sur le condenseur.
- L'espace libre situé à l'arrière et sur les côtés de l'appareil est suffisant.

Le congélateur fonctionne bruyamment.

Les bruits suivants peuvent être entendus pendant le fonctionnement normal de l'appareil.

Un bruit de craquement (craquement de glace) est audible :

- Pendant le dégivrage automatique.
- Lorsque l'appareil se refroidit ou se réchauffe (en raison de la dilatation du matériau).

Un cliquetis est audible : lorsque le thermostat allume/éteint le compresseur.

Bruit de moteur : indique que le compresseur fonctionne normalement. Le compresseur peut provoquer plus de bruit pendant une courte période lorsqu'il se met en marche pour la première fois. Un bruit de bouillonnement et un clapotis sont audibles : ces bruits sont dus au flux du réfrigérant dans les tuyaux du système.

Un bruit d'écoulement d'eau est audible : ce bruit provient de l'eau s'écoulant dans le récipient d'évaporation. Ce bruit est normal pendant le dégivrage.

Un bruit de soufflement est audible : ce bruit provient de la circulation de l'air pendant le fonctionnement normal du système.

Les bords du congélateur en contact avec le joint de porte sont chauds.

En été notamment (par temps chaud), les surfaces en contact avec le joint de porte peuvent chauffer pendant le fonctionnement du compresseur. Ceci normal.

Une accumulation d'humidité se produit dans le congélateur. Vérifier si :

- L'ensemble des aliments est emballé correctement. Les emballages doivent être secs avant d'être placés dans le congélateur.
- Les portes du congélateur sont ouvertes fréquemment. L'humidité de la pièce pénètre dans le congélateur à chaque fois que les portes sont ouvertes.

L'humidité augmente rapidement si les portes sont ouvertes fréquemment, notamment si l'humidité de la pièce est élevée.

- Des gouttelettes d'eau s'accumulent sur la paroi arrière. Ceci est normal après le dégivrage automatique (sur les modèles à froid statique).

Les portes ne s'ouvrent pas ou ne se ferment pas correctement. Vérifier si :

- De la nourriture ou des emballages empêchent la fermeture de la porte.
- Les tiroirs sont parfaitement en place.
- Les joints de porte sont endommagés ou tordus.
- Le congélateur est de niveau.

REMARQUE

- En cas de coupure d'électricité, ou si l'appareil est débranché puis rebranché, le gaz du système de refroidissement se déstabilise, ce qui provoque l'ouverture de l'élément thermique de protection du compresseur. Le congélateur reprend son fonctionnement normal au bout de 5 minutes.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée (par exemple, pendant les vacances), débrancher la fiche. Dégivrer et nettoyer le congélateur, puis laisser la porte ouverte pour éviter toute formation de moisissures et d'odeurs.
- Si le problème persiste après avoir suivi toutes les instructions ci-dessus, il convient de consulter le technicien agréé le plus proche.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et aux fins énoncées uniquement. Il ne convient pas à une utilisation commerciale ou commune. Si le consommateur utilise l'appareil de façon non conforme aux présentes instructions, nous insistons sur le fait que le fabricant et le vendeur ne pourront être tenus responsables quant à une quelconque réparation ou panne survenant pendant la période de garantie.

Conseils pour économiser de l'énergie

1. Installer l'appareil dans une pièce fraîche et bien ventilée, mais pas à la lumière directe du soleil, ni à proximité d'une source de chaleur (comme un radiateur ou un four) ; dans le cas contraire, une plaque isolante doit être utilisée.
2. Laisser les aliments et les boissons refroidir avant de les placer dans l'appareil.
3. Les boissons et les aliments doivent être conservés fermés dans l'appareil. Dans le cas contraire, l'humidité augmente et, par conséquent, l'appareil utilise plus d'énergie. Conserver les boissons et autre liquides fermés permet de préserver leur odeur et leur goût.
4. Éviter de laisser les portes ouvertes pendant des périodes prolongées et d'ouvrir les portes trop fréquemment, sans quoi de l'air chaud pénètre dans l'appareil et provoque une mise en marche inutile et fréquente du compresseur.
5. Le joint de la porte doit être propre et souple. Remplacer les joints s'ils sont usés.

Données techniques

Les informations techniques figurent sur la plaque signalétique, située sur la paroi latérale intérieure de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil, dans la base de données EPREL de l'UE. Il convient de conserver l'étiquette énergétique à titre de référence avec le manuel d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Informations pour les instituts de test

L'installation et la préparation de l'appareil respectant les exigences d'écoconception doivent être conformes à la norme EN 62552.

Les exigences de ventilation, les dimensions des évidements et les dégagements arrières minimum doivent correspondre aux indications de la section 2 de ce manuel d'utilisation. Veuillez contacter le fabricant pour de plus amples informations, notamment les plans de chargement.

Service et assistance à la clientèle

Il convient de toujours utiliser des pièces de rechange d'origine.

Lorsque vous contactez notre centre de service agréé, assurez-vous que vous disposez des données suivantes : modèle, numéro de série et indice de service.

Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique. Sous réserve de modifications sans préavis.

Les pièces de rechange d'origine pour certains composants spécifiques sont disponibles pendant 10 ans à compter de la date de mise sur le marché de la dernière unité du modèle.

Consultez notre site Web : www.electrodepot.fr/sav

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A

Overzicht van het toestel

Gebruiks- en omgevingstemperatuur
Instellen van de thermostaat

B

Gebruik van het toestel

De onderdelen van het apparaat en de compartimenten
Gebruik van het apparaat
Het plaatsen van levensmiddelen

C

Praktische informatie

Schoonmaken en onderhoud
Transport en verandering van plaats
Voordat u een beroep doet op de klantenservice
Tips om energie te besparen
Technische gegevens
Informatie voor testinstituten
Service en onderdelen

Gebruiks- en omgevingstemperatuur

We raden aan om de klassieke klimaatklassen die aangeduid worden op de productfiche en op het typeplaatje te respecteren, hierdoor kunt u nagaan binnen welk omgevingstemperatuurbereik het toestel kan worden gebruikt:

- SN : Tussen 10 en 32°C
- N : Tussen 16 en 32°C
- ST : Tussen 16 en 38°C
- T : Tussen 16 en 43°C

Een toestel met multiklassen kan de laagste en hoogste temperatuur van alle gedekte klassen bereiken.

Het gebruik van het toestel buiten dit omgevingstemperatuurbereik tast de prestaties en de levensduur van het toestel aan

Instellen van de thermostaat

Voor een optimaal gebruik en om energie te besparen, raden we aan de thermostaat van het toestel te regelen volgens de omgevingstemperatuur waarin het toestel gebruikt wordt onder voorbehoud dat de klimaatklasse(n) wordt (worden) nageleefd.

Raadpleeg het productinformatieblad om de klimaatklasse te kennen die verbonden is aan de minimale en maximale omgevingstemperaturen aangepast aan het toestel, en voor de aanbevolen temperatuurinstelling voor een optimale opslag van de voedingswaren.

De graden van de omgevingstemperatuur T° C worden ter informatie gegeven.

De plaatsing in de ruimte, de frequentie van het openen van de deur(en) of de mate waarin het toestel met voedingsmiddelen is gevuld, kunnen de voormelde posities beïnvloeden.

De positie van de thermostaat dient aangepast te kunnen worden om deze factoren te compenseren.

Voorbeelden van de ruimte waarin het toestel wordt gebruikt:

- Ruimte die niet verwarmd wordt in de winter, zoals een garage in een koude streek.
- Leefruimte die normaal verwarmd wordt, zoals een keuken.
- Ruimte zonder airco in de zomer in een warme streek.

De onderdelen van het apparaat en de compartimenten

Dit apparaat is niet bedoeld te worden gebruikt als inbouwapparaat.

OPMERKINGEN

Deze presentatie dient enkel als informatie over de onderdelen van het apparaat. Onderdelen kunnen variëren naar gelang het model van het apparaat.

- 1 Vriezerklep
- 2 Vrieslades
- 3 Onderste vrieslade
- 4 Nivelleringsvoeten
- 5 Grote vrieslade
- 6 Ijsslade

OPMERKINGEN

Diepvriesgedeelte (diepvriezer): Het meest efficiënte energiegebruik wordt gegarandeerd als de laden en bakken zich op de bewaarpositie bevinden.

Gebruik van het apparaat

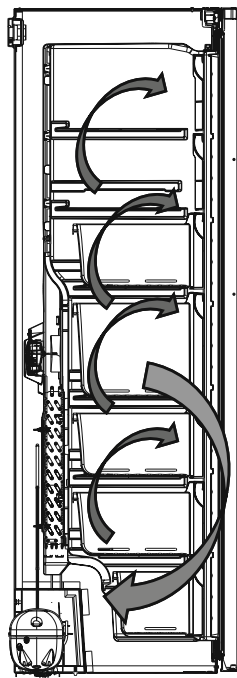
Informatie over No-Frost- technologie

No-Frost-diepvriezers verschillen in werkingsprincipe van andere statische diepvriezers.

In normale diepvriezers veroorzaakt de vochtigheid die via de deuropeningen binnenkomt en de vochtigheid van het voedsel voor ijsvorming in het vriesvak. Om de rijp en het ijs in het vriesvak te ontdooien, dient u de diepvriezer periodiek uit te schakelen, de levensmiddelen die ingevroren dienen te blijven apart gekoeld te houden en het gevormde ijs uit het vriesvak te verwijderen.

De situatie in No-Frost-diepvriezers is volledig anders. Door middel van een ventilator wordt droge en koude lucht vanuit verschillende punten homogeen in het vriesgedeelte geblazen. De koude lucht wordt homogeen en gelijkmatig tussen de schappen verspreid en koelt al uw levensmiddelen gelijkmatig en uniform, waardoor vochtigheid en ijsvorming wordt voorkomen.

Daarom is uw No-Frost-diepvriezer naast zijn enorme inhoud en stijlvolle uiterlijk eenvoudig in gebruik.



Display en bedieningspaneel

Bedieningspaneel

- 1 Temperatuurstellingen diepvriezer
- 2 Snelvriesstandindicator
- 3 Indicator economische stand
- 4 Alarminicator
- 5 Kinderslotindicator
- 6 Hiermee kunt u de instellingswaarde van de vriezer instellen indien gewenst. Vriezer kan ingesteld worden op -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 en -24 °C.
- 7 Superknop. Het maakt de instelling Snelvriesstand mogelijk.
- 8 Modusknop. Hiermee worden de standen (economy, Screensaverstand...) ingesteld.

Bediening van uw vriezer

Verlichting (indien beschikbaar)

Als het product voor het eerst op het stopcontact wordt aangesloten, kan de binnenverlichting een vertraging van 1 minuut hebben wat wordt veroorzaakt door openingstests.

Snelvriesstand

Doel

- Om grote hoeveelheden voedsel in te vriezen waar geen ruimte voor is in het snelvriesschap.
- Om bereide gerechten in te vriezen.
- Om verse levensmiddelen snel in te vriezen om de versheid te behouden.

Hoe wordt deze gebruikt?

- Druk op de superknop.
- Als er geen knop wordt ingedrukt gedurende 1 seconde zal de modus ingesteld zijn.
- Als de snelvriesstand eenmaal is ingesteld, geeft het apparaat een pieptoon om te bevestigen dat de stand is ingeschakeld.
- Na de pieptoon verschijnt de originele temperatuur van de vriezer op het scherm.



In deze stand:

- De economische stand kan niet worden gekozen als de snelvriesstand actief is.
- De stand kan worden geannuleerd door de bovenste instructies vanaf het begin te herhalen.

OPGELET

- De maximum hoeveelheid verse etenswaren (in kg) die kan worden ingevroren tijdens 24u staat vermeld op het label van het apparaat.
- Voor een optimale prestatie met het maximum vriezervermogen stelt u het apparaat in op de actieve snelvriesstand 24 uur voor u verse etenswaren in de diepvriezer plaatst.
- De “Super Freeze” modus wordt automatisch geannuleerd na 54 uur of wanneer de temperatuur van de diepvriessensor lager is dan -32°C .

Economische stand

Doel

Energiebesparing. Tijdens perioden van minder regelmatig gebruik (openen van deur) of u niet thuis bent, bijvoorbeeld op vakantie, kan het ecoprogramma een optimale temperatuur behouden terwijl er stroom wordt bespaard.

Hoe wordt deze gebruikt?

- Druk op modusknop totdat het eco- symbool verschijnt.
- Als er geen knop wordt ingedrukt gedurende 1 seconde. Modus zal ingesteld zijn. Eco-symbool zal twee keer oplichten. Wanneer modus is ingesteld, zal het geluidssignaal (biep) te horen zijn
- Temperatuur vriezer zal 'E' tonen.
- Eco-symbool en 'E' zullen oplichten totdat de modus afloopt.

Tijdens deze modus:

- Om te annuleren hoeft u enkel op de modusknop te drukken.
- De snelvriesstand kan geselecteerd worden. Eco-modus wordt automatisch geannuleerd en de geselecteerde modus wordt geactiveerd.



Screensaverstand

Doel

Deze stand bespaart energie door alle verlichting van het bedieningspaneel uit te schakelen als het paneel inactief is.

Hoe wordt deze gebruikt?

- De screensaverstand wordt na 30 seconden automatisch geactiveerd.
- Als u op een willekeurige toets drukt wanneer de lampjes van het bedieningspaneel uit zijn, verschijnen de actuele instellingen weer op het scherm. U kunt vervolgens elke gewenste verandering uitvoeren.
- Als u de screensaverstand niet annuleert of gedurende 30 seconden geen enkele toets indrukt, blijft het bedieningspaneel uit.



Screensaverstand deactiveren

- Om de screensaverstand te annuleren, drukt u eerst een willekeurige knop in om de knoppen te activeren en houdt u daarna de modusknop 3 seconden lang ingedrukt.
- Om de screensaverstand te heractiveren, houdt u de modusknop gedurende 3 seconden ingedrukt.

OPMERKINGEN

- Wanneer de screensavermodus actief is kunt u ook het kinderslot activeren.
- Indien er binnen 5 seconden geen knoppen worden ingedrukt wanneer het kinderslot actief is, zullen de lichten van het bedieningspaneel doven. U kunt de laatste status van instellingen of modi zien, nadat u een knop heeft ingedrukt.

Terwijl het licht van het bedieningspaneel aan is, kunt u het kinderslot annuleren zoals beschreven staat in de instructies van deze modus.

Het kinderslot

Doel

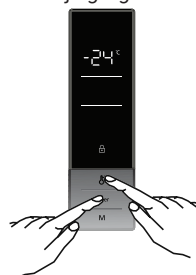
Het kinderslot kan worden geactiveerd om eventuele onvoorziene of onbedoelde wijzigingen aan de apparaatinstellingen te vermijden.

Kinderslot activeren

Druk 5 seconden lang tegelijkertijd op de vries-/superknop.

Kinderslot deactiveren

Druk 5 seconden lang tegelijkertijd op de vries-/superknop.



OPMERKINGEN

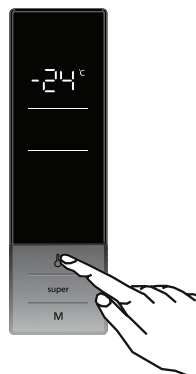
Kinderslot zal ook gedeactiveerd worden wanneer de stroomvoorziening onderbroken wordt of wanneer de stekker van de koelkast uit het stopcontact getrokken wordt.

Temperatuurinstellingen

Temperatuurinstellingen diepvriezer

Begintemperatuur voor indicator vriezer is -18°C.

- Druk 1x op de vriezerknop.
- Indien u deze knop voor de eerste keer indrukt, zal de laatste ingestelde waarde op het scherm te zien zijn.
- Indien u op deze knop drukt, zal er een lagere temperatuur worden ingesteld (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 en -24°C).
- Indien u blijft drukken, zal deze opnieuw beginnen vanaf -16°C.
- De eco-modus- of supervries-, zal hetzelfde blijven totdat de modus afloopt of geannuleerd wordt. Het apparaat werkt verder op deze ingestelde temperatuur.



Aanbevolen temperatuurwaarden voor de diepvriezer

Wanneer aan te passen	Binnentemperatuur (°C)
Voor minimale vriescapaciteit	-16 °C
Bij normaal gebruik	-17, -18, -19, -20 of -21 °C
Voor maximale vriescapaciteit	-22, -23 or -24 °C

Alarmfunctie deur open

Indien de diepvriezerdeur langer dan 2 minuten open blijft staan, geeft het apparaat een pieptoon.

Waarschuwingen met betrekking tot temperatuurinstellingen

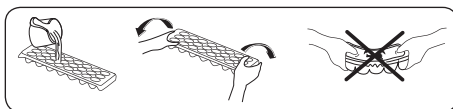
- Het wordt afgeraden uw diepvriezer te gebruiken in omgevingen die kouder zijn dan 10°C in termen van efficiënte.
- Ga niet naar een andere instelling voordat u een instelling hebt afgerond.
- Temperatuurveranderingen kunnen optreden naar gelang de regelmaat dat de deur wordt geopend en de hoeveelheid etenswaren die wordt bewaard in de diepvriezer.
- Zodra de stekker in het stopcontact is gestopt moet de diepvriezer ononderbroken 24 uur lang de gewenste temperatuur kunnen bereiken. Open de deuren van uw diepvriezer niet en plaats geen etenswaren in de diepvriezer tijdens die periode.
- Bij het aansluiten van de diepvriezer, of opnieuw inschakelen van de diepvriezer of na een stroomstoring wordt er een vertragingfunctie van 5 minuten toegepast om schade aan de compressor van de diepvriezer te vermijden. Uw diepvriezer begint na 5 minuten weer normaal te werken.
- Bij het aansluiten van de diepvriezer, of opnieuw inschakelen van de diepvriezer of na een stroomstoring wordt er een vertragingfunctie van 5 minuten toegepast om schade aan de compressor van de diepvriezer te vermijden. Uw diepvriezer begint na 5 minuten weer normaal te werken.
- Uw diepvriezer kan worden gebruikt in de omgevingstemperatuur die wordt vermeld op het informatielabel. Voor een efficiënte koeling raden wij u af om uw diepvriezer te gebruiken die buiten de vermelde temperatuurwaarden valt.
- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen de 10°C - 43°C.

Accessoires

De visuele en tekstuele beschrijvingen op de accessoires kunnen afhankelijk van het model variëren.

Ijsblokbakje

- Vul het ijsblokbakje met water en plaats het in het vriezercompartiment.
- Zodra het water helemaal is veranderd in ijs kunt u het bakje buigen zoals hieronder getoond, om de ijsklontjes te kunnen pakken.



Het plaatsen van levensmiddelen

- Gebruik het diepvriesgedeelte van uw koelkast voor het langdurig bewaren van ingevroren levensmiddelen en het maken van ijs.
- Om de maximale capaciteit van het vriesvak te benutten, gelieve enkel glasplaten te gebruiken in het bovenste en middelste gedeelte. Gelieve voor het onderste gedeelte de lage mand te gebruiken.
- Plaats de levensmiddelen die u wilt invriezen eerst in de bovenste lade van de diepvriezer zodat de vriescapaciteit van uw koelkast niet wordt overschreden. U kunt uw levensmiddelen naast reeds ingevroren levensmiddelen plaatsen wanneer deze etenswaren (minimaal 24 uur) zijn ingevroren.
- Zorg ervoor dat in te vriezen levensmiddelen niet tegen reeds ingevroren levensmiddelen aan komen te liggen.
- U dient de levensmiddelen die u wilt invriezen (vlees, stukjes vlees, vis enz.) te verdelen in porties die u per keer kunt consumeren.
- Vries ontdooide levensmiddelen niet opnieuw in. Dit kan uw gezondheid in gevaar brengen omdat het problemen als voedselvergiftiging kan veroorzaken.
- Plaats geen warme maaltijden in uw diepvriezer voordat deze zijn afgekoeld. Hierdoor kunnen reeds ingevroren levensmiddelen in de diepvriezer gaan ontdooien en rotten.
- Indien u reeds ingevroren levensmiddelen koopt, controleer of deze onder de juiste omstandigheden werden ingevroren en of de verpakking niet is beschadigd.
- Bij het bewaren van ingevroren levensmiddelen, dient u de bewaaromstandigheden zoals vermeld op de verpakking in acht te nemen.
- Mochten er geen instructies vermeld staan, dan dienen de levensmiddelen binnen de kortst mogelijke tijdsperiode geconsumeerd te worden.
- Bevroren levensmiddelen dienen te worden verplaatst voordat ze ontdooien en dienen zo snel mogelijk in de snelvrieslade te worden geplaatst.
- Als de verpakking van ingevroren levensmiddelen vochtig is geworden of een geur afgeeft, kan het zijn dat deze producten onder ongunstige omstandigheden werden opgeslagen en zijn gaan rotten. Deze soort levensmiddelen niet consumeren!
- De bewaartermijn van ingevroren levensmiddelen is afhankelijk van de omgevingstemperatuur, het frequent openen en sluiten van de deuren, thermostaatinstellingen, soort levensmiddel en de tijdsduur die is verstreken sinds de levensmiddelen werden gekocht tot het moment waar op ze in de vriezer werden geplaatst.
Neem altijd de aanwijzingen op de verpakking in acht en overschrijd nooit de bewaartermijn.
- Tijdens langere perioden van stroomstoring, de deur of het diepvriesgedeelte niet openen. In geval van stroomstoringen die langer duren, dient u de levensmiddelen niet opnieuw in te vriezen maar zo snel mogelijk te consumeren.

Als u de maximale vriescapaciteit van uw vriezer wilt gebruiken:

- Bij het invriezen van verse levensmiddelen: Maximale hoeveelheid aan verse levensmiddelen (in kg) die binnen 24 uur kunnen worden ingevroren staat vermeld op het toestelplaatje.
- Voor een optimale prestatie van het apparaat en een maximale vriescapaciteit, stelt u de diepvriezer gedurende 24 uur in op de snelvriesstand (snelvriesstand) voordat u verse levensmiddelen in de diepvriezer plaatst.
- Nadat de verse levensmiddelen in de diepvriezer zijn geplaatst zijn 24 uur doorgaans voldoende voor invriezen. De snelvriesstand wordt na 2-3 dagen automatisch gedeactiveerd om energie te besparen.

Als u een kleine hoeveelheid (tot 3 kg) levensmiddelen in uw vriezer wilt invriezen:

- U kunt uw levensmiddelen zonder andere ingevroren levensmiddelen aan te raken plaatsen en de snelvriesstand activeren. Als de levensmiddelen zijn ingevroren (minimaal 24 uur) kunt u deze naast reeds ingevroren levensmiddelen plaatsen.
- Vries ontdooide levensmiddelen niet opnieuw in. Dit kan gezondheidsproblemen zoals voedselvergiftiging veroorzaken.
- Laat het voedsel eerst volledig afkoelen voordat u het in de vriezer plaatst.
- Wanneer u diepvriesproducten koopt controleer dan of deze bij de juiste temperatuur zijn ingevroren en of de verpakking intact is.

OPMERKINGEN

Indien u de deur van uw vriescompartiment direct opnieuw opent, nadat u deze heeft gesloten, kan het moeilijk zijn om hem open te krijgen. Dit is normaal en nadat het vriesgedeelte weer de evenwichtstoestand heeft bereikt, zal de deur weer gemakkelijk opengaan.

Belangrijk:

- Eenmaal ontdooide diepvriesproducten dienen te worden bereid zoals verse levensmiddelen. Indien deze ontdooide levensmiddelen niet kunnen worden bereid, mogen ze NIET meer worden ingevroren.
- De smaak van een aantal kruiden in bereide schotels (anijs, basilicum, waterkers, azijn, kruidenmix, gember, knoflook, ui, mosterd, tijm, marjolein, zwarte peper, enz.) verandert en versterkt bij langdurige opslag. Daarom adviseren wij u om een kleine hoeveelheid kruiden toe te voegen als u van plan bent om het gerecht in te vriezen, of u kunt eventueel de gewenste kruiden achteraf na ontdooiing toevoegen.

- De opslagperiode van voedsel is afhankelijk van de gebruikte olie. Geschikte oliën zijn margarine, kalfsvet, olijfolie en boter en ongeschikte oliën zijn pindaolie en varkensvet.
- Voedsel in vloeibare vorm dient in plastic bekertjes te worden ingevroren en het andere voedsel in plastic folie of zakken.

OPMERKINGEN

Hieronder vindt u een aantal suggesties bij het plaatsen en opslaan van uw etenswaren in de vriezer.

Vlees en vis	Vorbereiden	Maximale bewaarperiode (maand)
Biefstuk	Verpakt in folie	6 – 8
Lamsvlees	Verpakt in folie	6 – 8
Kalfsbraadstuk	Verpakt in folie	6 – 8
Kalfsvlees in blokjes	In kleine stukjes	6 – 8
Lamsvlees in blokjes	In stukjes	4 – 8
Gehakt	Verpakt zonder kruiden	1 – 3
Orgaanvlees (in stukjes)	In stukjes	1 – 3
Bologneseworst/salami	Moet worden verpakt zelfs als er een vel omzit	
Kip en kalkoen	Verpakt in folie	4 – 6
Gans en eend	Verpakt in folie	4 – 6
Hert, konijn, everzwijn	In porties van 2,5 kg en als filets	6 – 8
Zoetwatervissen (zalm, karper, forel, katvis)		2
Magere vis; zeebaars, tarbot, tong	Ontdoe de vis van de ingewanden en schubben, was en droog hem; snij indien nodig de staart en kop af.	4
Vette vis (tonijn, makreel, zeeforel, ansjovis)		2 à 4
Schelpdieren	Schoongemaakt en in zakken	4 à 6
Kaviaar	In zijn verpakking, in aluminium of plastic bakje	2 à 3
Escargots	In zout water, in aluminium of plastic bakje	3

OPMERKINGEN

Ingevroren vlees dient als vers vlees te worden bereid nadat het werd ontdooid. Als vlees niet is bereid na te zijn ontdooid, mag dit nooit opnieuw worden ingevroren.

Groenten en fruit	Vorbereiden	Maximale bewaarperiode (maanden)
Snijbonen en bonen	Was en snij ze in kleine stukjes en kook ze in water	10 - 13
Bonen	Dop en was ze en kook ze in water	12
Kool	Was en kook in water	6 - 8
Wortel	Was en snij in stukjes en kook in water	12
Paprika	Snij de steel eraf, snij doormidden en verwijder de zaadlijsten en kook in water	8 - 10
Spinazie	Was en kook in water	6 - 9
Bloemkool	Haal het blad eraf, snij het hart in stukjes en laat het even staan in water met wat citroensap	10 - 12
Aubergine	Was en snij in stukken van 2 cm	10 - 12
Maïs	Was en verpak met steel of als maïskolf	12
Appelen en peren	Schil en snij in plakken	8 - 10
Abrikoos en perzik	Snij doormidden en verwijder de pit	4 - 6
Aardbeien en bosbessen	Wassen en de steeltjes verwijderen	
Gekookt fruit	Voeg 10% suiker aan het bakje toe	
Pruimen, kersen	Wassen en de steeltjes verwijderen	8 - 12

	Maximale bewaarperiode (maanden)	Ontdooiperiode op kamertemperatuur (in uren)	Ontdooiperiode in oven (in minuten)
Brood	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225°C)
Koekjes	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200°C)
Gebak	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225°C)
Taart	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200°C)
Bladerdeeg	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200°C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200°C)

Zuivelproducten	Vorbereiden	Maximale bewaarperiode (maanden)	Bewaarwijze
Pak (homogene) melk	In eigen verpakking	2 - 3	Pure melk - In eigen verpakking
Kaas, met uitzondering van witte kaas	In plakken	6 - 8	Oorspronkelijke verpakking kan gebruikt worden voor korte bewaarperiode. Voor langere perioden moet het in folie worden gewikkeld.
Boter, margarine	In eigen verpakking	6	

Schoonmaken en onderhoud

OPGELET

Zorg dat de diepvriezer van het stroomnet is afgekoppeld voordat u deze schoonmaakt.

OPGELET

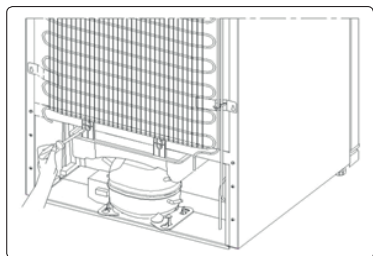
Giet geen water in en over uw diepvriezer. Verwijder de onderdelen één voor één en reinig met zeepwater. Was ze niet in de vaatwasmachine.

- U kunt de binnen- en buitenzijden van het apparaat reinigen met een zachte doek of een spons en warm zeepwater.
- Gebruik voor reiniging nooit brandbare, explosieve of bijtende middelen zoals verdunner, gas of zuur.
- De condensator (het zwarte onderdeel op de achterkant met zwarte vinnen) moet minstens eenmaal per jaar worden gereinigd met een stofzuiger of een droge borstel. Dit helpt uw vriezer efficiënter te werken en laat u energie besparen.

OPGELET

De stekker moet hiervoor uit het stopcontact worden verwijderd.

Ontdooien



- Uw diepvriezer ontdooit volledig automatisch. Het water dat gevormd wordt als gevolg van het ontdooiproces, loopt in de waterverzamelbak, stroomt in de verdampingsbak aan de achterzijde van uw diepvriezer en verdampst daar.
- Controleer voor het reinigen van de verdampingsbak of u de stekker uit het stopcontact hebt getrokken.
- Verwijder de verdampingsbak door de schroeven los te draaien zoals aangegeven. Maak de bak regelmatig schoon

met water met een reinigingsmiddel. Zo voorkomt u geurvorming.

Vervangen van ledverlichting

Indien uw koelkast voorzien is van ledverlichting dient u contact op te nemen met de helpdesk.

OPMERKINGEN

Deze mag namelijk uitsluitend worden vervangen door erkend personeel.

Transport en verandering van plaats**Transport en verandering van de installatieplaats**

- De originele verpakkingen en schuim kan worden bewaard voor transport achteraf (indien gewenst).
- U moet uw koelkast vastmaken met een dikke verpakking, banden of sterke touwen en de instructies op de verpakking volgen voor transport als u de diepvriezer opnieuw wilt transporteren.
- Verwijder de bewegende onderdelen (laden, accessoires etc.) of bevestig ze in de diepvriezer tegen schokken met banden tijdens de herplaatsing of het transport.

OPGELET

U moet de diepvriezer steeds rechtop dragen.

De positie van de deur wijzigen

- Het is niet mogelijk de openingsrichting van de deur van uw diepvriezer te wijzigen als de handvaten op uw vriezerdeur bevestigd zijn.
- Het is mogelijk de openingsrichting van de deur te wijzigen op modellen zonder handvaten.

Zie de verklarende schema's aan het eind van deze handleiding vanaf pagina 100 tot pagina 104.

Voordat u een beroep doet op de klantenservice

Waarschuwingen

Uw diepvriezer waarschuwt u wanneer de temperaturen van de het vriesvak incorrecte niveaus bereiken of wanneer een probleem optreedt in het apparaat.

SOORT STORING	BETEKENIS	WAAROM	WAT MOET U DOEN
E01			
E02			
E03	Sensorwaarschuwing		Neem voor hulp zo spoedig mogelijk contact op met een servicedienst.
E06			
E07			
E08	Waarschuwing lage spanning	De toevoerstroom naar het apparaat is onder de 170 W gedaald.	- Dit is geen apparaatstoring, deze fout helpt schade aan de compressor te voorkomen. - De spanning moet worden verhoogd tot de vereiste niveaus. Indien deze waarschuwing aanhoudt, dient er contact opgenomen te worden met een erkende monteur.

E09	Diepvriesgedeelte is niet koud genoeg	Dit komt waarschijnlijk voor na een lange stroomstoring.	1. Stel de vriestemperatuur in op een lagere waarde of de snelvriesstand. Dit zal de foutcode moeten laten verdwijnen op het moment dat de vereiste temperatuur bereikt is. Houd de deuren gesloten om de juiste temperatuur sneller te bereiken. 2. Verwijder producten die door deze storing zijn ontdooid. Deze dienen binnen een korte periode geconsumeerd te worden. 3. Leg geen verse producten in het vriesvak totdat de juiste temperatuur bereikt is en er geen foutmelding meer wordt gegeven. Indien deze waarschuwing aanhoudt, dient er contact opgenomen te worden met een erkende monteur.
------------	---------------------------------------	--	---

Als uw diepvriezer niet goed werkt, dan is dit mogelijk te wijten aan een klein probleem. Controleer eerst de volgende punten voordat u met een elektricien contact opneemt. Dat bespaart u tijd en geld.

Uw diepvriezer doet het niet, controleer of:

- Is er een stroompanne?
- Zit de stekker correct in het stopcontact?
- Is de zekering van het stopcontact waar de stekker werd ingevoerd of de hoofdzekering gesprongen?
- Is het stopcontact defect? Om dit te controleren, kunt u de stekker van de koelkast in een stopcontact waarvan u zeker bent dat het werkt.

Wat moet ik doen als de diepvriezer niet naar behoren functioneert? Controleer of ;

- Het apparaat niet overladen is met producten;
- De diepvriezer is ingesteld op -16°C ;
- De deuren perfect gesloten zijn;
- Er geen stof is op de condensor;
- Er aan de achterzijde genoeg ruimte is;

Normale geluiden.Krakend (krakend ijs) geluid:

- Tijdens automatisch ontdooien.
- Wanneer het apparaat gekoeld of verwarmd wordt (door uitzetting van het materiaal van het apparaat).

Kort kraken: Te horen wanneer de thermostaat de compressor aan-uit schakelt.

Compressorgeluid (normaal motor geluid): Dit geluid betekent dat de compressor naar behoren werkt. De compressor kan kort meer geluid maken wanneer deze ingeschakeld wordt.

Bubbelend geluid en spetteren: Dit geluid is het gevolg van de stroom koelvloeistof in de leidingen van het systeem.

Geluid van stromend water: Normaal geluid van stromend water naar de opvangbak voor verdamping tijdens ontdooien. Dit geluid kan gehoord worden tijdens ontdooien.

Geluid van een luchtstroom (normaal geluid ventilator): Dit geluid kan gehoord worden in een No-Frost diepvriezer tijdens normaal gebruik van het systeem door de circulatie van lucht.

Indien de randen van de behuizing waar het deurrubber contact maakt warm zijn;

In het bijzonder 's zomers (warm weer), kunnen de oppervlakken waar het rubber contact mee maakt warm worden tijdens de werking van de compressor, dit is normaal.

Indien de deuren niet correct geopend en gesloten worden;

- Belemmeren de verpakkingen van etenswaren de sluiting van de deur?
- Zijn de deuren, mandjes en ijsbak goed geplaatst?
- Zijn de rubbers van de deuren stuk of gescheurd?
- Staat uw diepvriezer waterpas?

OPMERKINGEN

- De zekering van de compressor zal uitvallen na plotseling stroomuitval of nadat het apparaat uit het stopcontact getrokken wordt omdat het gas in het koelsysteem niet gestabiliseerd is. Dit is normaal, en de diepvriezer zal na 4 of 5 minuten weer starten.
- Indien u de diepvriezer gedurende langere tijd niet gebruikt (bijv. zomervakantie) trek de stekker dan uit het stopcontact. Maak uw diepvriezer conform hoofdstuk 5 (SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD) schoon en laat de deur open om vocht en geurtjes tegen te gaan.
- Indien het probleem blijft nadat u de instructies hierboven heeft opgevolgd, neem contact op met een geautoriseerde serviceverlener.
- Het apparaat dat u gekocht heeft is ontworpen voor huishoudelijk gebruik en kan alleen thuis en voor aangegeven doeleinden gebruikt worden. Het is niet geschikt voor commercieel of algemeen gebruik. Indien de consument het apparaat gebruikt op een manier niet in overeenstemming met deze functies, benadrukken wij dat de fabrikant noch de dealer verantwoordelijk is voor reparaties en storingen binnen de garantietermijn.

Tips om energie te besparen

1. Installeer het apparaat in een koele, goed geventileerde ruimte, maar niet in direct zonlicht en niet in de buurt van een warmtebron (radiator, fornuis, etc.). Zo niet moet u een isolerende plaat gebruiken.
2. Laat warme dranken en etenswaren eerst afkoelen buiten het apparaat.
3. Wanneer u dranken in de diepvriezer plaatst, moet u ze afdekken. Zo niet verhoogt de vochtigheid in het apparaat. Dit verhoogt de werkingstijd. Afdekken van dranken helpt de geur en smaak te bewaren.
4. Wanneer u etenswaren en dranken plaatst, moet u de deur van het apparaat zo kort mogelijk openen.
5. Houd de deksels gesloten van andere vakken met verschillende temperaturen in het apparaat (groentenvak, koeler, enz.).
6. De pakking van de deur moet schoon en vouwbaar zijn. Vervang versleten pakkingen.

Technische gegevens

De technische informatie staat vermeld op het typeplaatje op de binnenkant van het apparaat en op het energielabel.

De QR-code op het energielabel dat met het apparaat wordt geleverd, voorziet in een weblink naar de informatie die betrekking heeft op de prestaties van het apparaat in de EPREL-database. Bewaar het energielabel als naslagwerk bij de gebruikershandleiding en alle andere documenten die met dit apparaat zijn geleverd.

U kunt dezelfde informatie over EPREL vinden via de link <https://eprel.ec.europa.eu>, de modelnaam en het productnummer dat u aantreft op het typeplaatje van het apparaat.

Gebruik de link www.theenergylabel.eu voor gedetailleerde informatie over het energielabel.

Informatie voor testinstellingen

Installatie en voorbereiding van het apparaat voor EcoDesign-keuring dienen te voldoen aan EN 62552. De ventilatievereisten, afmetingen van de nis en minimale vrije ruimte aan de achterkant dienen te voldoen aan de vereisten van DEEL 2 in deze gebruikershandleiding.

Neem contact op met de fabrikant voor eventuele verdere informatie, waaronder laadplannen.

Service en onderdelen

Gebruik altijd originele reserveonderdelen. Zorg ervoor dat u de volgende gegevens bij de hand hebt wanneer u contact opneemt met ons geautoriseerde servicecentrum:

model, serienummer en service-index. De informatie staat op het typeplaatje. Wijzigingen voorbehouden.

De originele reserveonderdelen voor sommige specifieke componenten zijn beschikbaar gedurende minimaal 7 tot 10 jaar, afhankelijk van het type component, vanaf het in de handel brengen van de laatste stuks van het model.

Bezoek onze website om: www.electrodepot.fr/sav

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Temperaturas ambientales de uso
Ajuste del termostato

B

Utilización del aparato

Descripción del aparato
Uso del aparato
Almacenamiento de alimentos

C

Información práctica

Limpieza y mantenimiento
Transporte y reubicación
Antes de llamar al servicio de posventa
Consejos para ahorrar electricidad
Datos técnicos
Información para los institutos de pruebas
Información para el usuario

Temperaturas ambientales de uso

Se recomienda respetar las clases climáticas indicadas en la ficha de producto sobre la placa de características del aparato. Esto le permitirá comprobar en qué rangos de temperatura ambiente se puede usar el aparato:

- SN : Entre 10 y 32°C
- N : Entre 16 y 32°C
- ST : Entre 16 y 38°C
- T : Entre 16 y 43°C

Un aparato de multiclase puede controlar la temperatura más baja y la más alta de todas las clases cubiertas.

El uso del aparato fuera del rango de temperatura ambiente puede afectar al rendimiento y a la vida útil del aparato..

Ajuste del termostato

Para ahorrar energía y conseguir un uso óptimo, se recomienda ajustar el termostato del aparato según la temperatura ambiente de la habitación en la que se esté usando, respetando la(s) clase(s) climática(s).

Por favor, remítase a la ficha de datos del producto para consultar la clase de clima asociada a las temperaturas ambiente mínimas y máximas adecuadas para el dispositivo y el ajuste de temperatura recomendado para el almacenamiento óptimo de los alimentos.

Los grados de temperaturas ambientes T°C se dan a título indicativo.

La colocación en la habitación, la frecuencia de apertura de puerta(s) o incluso el nivel de carga de productos alimenticios del aparato pueden influir en las posiciones indicadas.

La posición del termostato puede modificarse para compensar estos factores.

Ejemplos de habitaciones de uso:

- Habitación no calefactada en invierno como por ejemplo un garaje en una región fría.
- Habitación habitable con calefacción como por ejemplo una cocina.
- Habitación sin aire acondicionado en verano en una región cálida.

Descripción del aparato

Este aparato no está destinado para utilizarse como un aparato integrado.

OBSERVACIONES

Esta presentación sobre las piezas del aparato solo se ofrece a título informativo. Las piezas pueden variar según el modelo de aparato.

- ❶ Tapa del congelador
- ❷ Cajones del congelador
- ❸ Cajón inferior del congelador
- ❹ Patas de nivelación
- ❺ Cajón grande del congelador
- ❻ Cubitera

OBSERVACIONES

Compartimiento del congelador (congelador): Según la disposición de los cajones y los estantes bandejas podrá hacer un uso más eficiente de la energía. Estos se encuentran en posición de existencias.

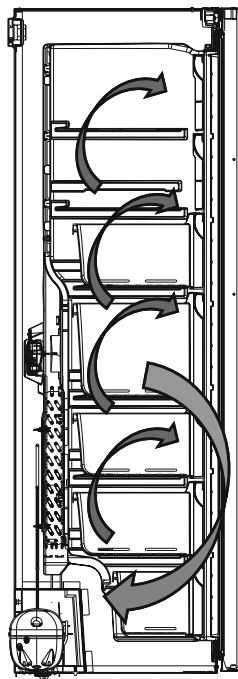
Uso del aparato

Información sobre la tecnología No-Frost

Los frigoríficos y congeladores no-frost nuevos son diferentes de los otros frigoríficos y congeladores estáticos en su principio de funcionamiento. En los frigoríficos y congeladores normales, la humedad que entra en ellos a través de las aperturas de la puerta y la humedad de los alimentos provoca la formación de hielo en el compartimento del aparato. Para descongelar la escarcha y el hielo del compartimento congelador, deberá apagar el aparato, sacar los alimentos que deban permanecer congelados en un recipiente refrigerado separado y eliminar periódicamente el hielo acumulado en el compartimento del aparato.

La situación del compartimento congelador es completamente diferente en los aparatos no-frost. El aire seco y frío entra en el compartimento del aparato de manera homogénea y uniforme desde diversos puntos mediante un ventilador. El aire frío dispersado de manera uniforme entre los estantes refrigera todos los alimentos por igual, evitando así la humedad y la congelación.

Por lo tanto, su nuevo frigorífico o congelador no-frost es más fácil de usar y le ofrece un gran volumen y un diseño atractivo.



Pantalla y panel de mando

Uso del panel de mando

- 1 Indicador de temperatura del congelador
- 2 Indicador de modo de supercongelación
- 3 Símbolo del modo económico
- 4 Símbolo de alarma
- 5 Símbolo de bloqueo infantil
- 6 Permite modificar la temperatura del congelador. El congelador dispone de las opciones -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 y -24 °C.
- 7 Permite activar los modos de supercongelación
- 8 Permite activar los modos que se desee (Económico, Modo protector de pantalla)

Uso del congelador

Iluminación (si está disponible)

Cuando el producto se enchufa por primera vez, las luces interiores pueden encenderse 1 minuto más tarde debido a las pruebas de apertura.

Modo de supercongelación

¿Cuándo se debe usar?

- Congelar una gran cantidad de alimentos (demasiado grande como para que quepa en los estantes del congelador).
- Congelar comida rápida.
- Congelar alimentos rápidamente.
- Almacenar alimentos de temporada durante largos periodos de tiempo.

¿Cómo se usa?

- Pulse el botón Super para activar el símbolo de supercongelación.
- Si no pulsa ningún otro botón en 1 segundo, el modo supercongelación se activará, el símbolo del modo de supercongelación parpadeará 3 veces y se oírán pitidos de advertencia.
- Al seleccionar este modo, el valor de la temperatura fijado antes de la selección del modo se mostrará en el indicador de temperatura del congelador.

Durante este modo:

- El modo Economía no se puede seleccionar.
- Puede pulsar de nuevo el botón de ajuste de la temperatura del congelador o pulsar el botón Super para desactivar el modo de congelación rápida.



OBSERVACIONES

- La cantidad máxima de alimentos frescos (en Kg.) que se pueden congelar en 24 horas se indica en la etiqueta del aparato.
- Para un rendimiento óptimo si la capacidad del congelador es máxima, active el modo de supercongelación 24 horas antes de introducir los alimentos frescos.
- Al final de este periodo, el congelador hará sonar un pitido que le avisa de que ya está listo.
- El modo de supercongelación se cancelará automáticamente después de 54 horas según la temperatura ambiente o cuando el congelador alcance una temperatura lo suficientemente baja.

Modo económico

Durante los periodos de utilización menos frecuentes (menos aperturas de la puerta) o si se marcha de vacaciones, el programa Económico puede funcionar a una temperatura óptima al tiempo que ahorra energía.

¿Cuándo se debe usar?

- Puede activar el modo económico cuando quiera que el congelador reduzca su consumo eléctrico.

¿Cómo se usa?

- Pulse el botón «MODE» (MOD0) hasta que se muestre el símbolo del modo económico.
- Si no se pulsa ningún botón durante 1 segundo, el modo quedará activado. El símbolo del modo económico parpadeará tres veces. Cuando el modo está activado, suena un pitido.
- Se mostrará la letra «E» en las secciones de la pantalla dedicadas al congelador.
- El símbolo del modo económico y la letra E se iluminarán hasta que termine el modo.



Durante este modo:

- Se pueden seleccionar los modo de supercongelación. El modo económico se cancela automáticamente y se activa el modo seleccionado.
- Para cancelarlo, solo tiene que pulsar el botón «MODE» (MOD0).

Modo protector de pantalla

¿Cuándo se debe usar?

Este modo se puede seleccionar para reducir el consumo eléctrico.

¿Cómo se usa?

- El modo protector de pantalla se activa automáticamente al cabo de 30 segundos.
- Si pulsa cualquier tecla cuando las luces del panel de control estén apagadas, reaparecerán en la pantalla los ajustes actuales del aparato para que pueda hacer cualquier cambio que desee.
- Si no cancela el modo protector de pantalla ni pulsa ninguna tecla durante 30 segundos, el panel de control permanecerá apagado.



Desactivar el modo protector de pantalla

- Para desactivar el modo protector de pantalla, en primer lugar pulse cualquier tecla para activar el teclado y a, continuación, deje pulsado el botón de modo durante 3 segundos.
- Para reactivar el modo protector de pantalla, pulse y mantenga pulsado el botón de modo durante 3 segundos.

OBSERVACIONES

- Con el modo protector de pantalla activado también se puede activar el bloqueo infantil.
 - Si durante los 5 segundos posteriores a la activación del bloqueo infantil no se pulsa ningún botón, se apagarán las luces del panel de mando. Puede ver el último estado de los ajustes o los modos tras pulsar cualquier botón. Cuando estén encendidas las luces del panel de mando, puede cancelar el bloqueo infantil tal y como se indica en las instrucciones de este modo.

Función de bloqueo infantil

¿Cuándo se debe usar?

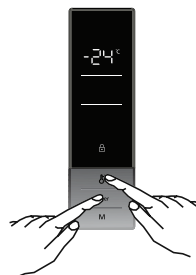
La función del bloqueo infantil sirve para impedir que los niños cambien los ajustes que usted haya realizado al jugar con los botones del aparato.

Activación del bloqueo infantil

Pulse durante 5 segundos y de forma simultánea los botones del Congelador y del Super.

Desactivación del bloqueo infantil

Pulse durante 5 segundos y de forma simultánea los botones del Congelador y del Super.



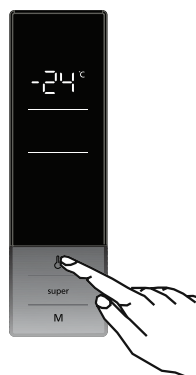
OBSERVACIONES

El bloqueo infantil también se desactiva si se interrumpe el suministro eléctrico o si se desconecta el congelador de la red eléctrica.

Ajustes de temperatura

Ajustes de temperatura del congelador

- La temperatura inicial que se muestra en el indicador del congelador es de -18 °C.
- Pulse una vez el botón de ajuste de temperatura del congelador.
- Cuando pulse este botón por primera vez, parpadeará en la pantalla el último valor seleccionado.
- Cada vez que pulse este botón, se establecerá una temperatura más baja (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, y -24 °C).
- Si sigue pulsando el botón, comenzará a partir de -16 °C.
- El valor de temperatura seleccionado antes de que se activase el modo supercongelación o económico se activará y se conservará al cancelar o terminar el modo. El aparato seguirá funcionando a esta temperatura.



Ajustes recomendados para la temperatura del congelador

Cuándo ajustar	Temperatura interior (°C)
Para una capacidad mínima de congelación	-16 °C
En uso normal	-17, -18, -19, -20 ou -21 °C
Para una máxima capacidad de congelación	-22, -23 ou -24 °C

Función de alarma de puerta abierta

Si la puerta del congelador se deja abierta durante más de 2 minutos, el aparato comenzará a emitir un pitido.

Advertencias de ajustes de temperatura

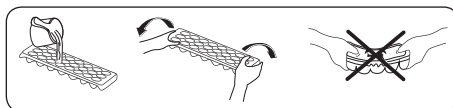
- En lo que a eficacia se refiere, no se recomienda utilizar el aparato en entornos con temperaturas inferiores a los 10 °C.
- Cuando esté realizando un ajuste no comience a realizar otro ajuste.
- Los ajustes de temperatura deben realizarse en función de la frecuencia con la que se abre la puerta, la cantidad de alimentos que se conservan en el interior del congelador y la temperatura ambiental del lugar donde está instalado el congelador.
- Para permitir que el congelador alcance su temperatura de funcionamiento tras conectarlo a la red eléctrica, no abra a menudo las puertas ni coloque muchos alimentos en su interior. Tenga en cuenta que dependiendo de la temperatura ambiental, puede que el congelador requiera hasta 24 horas para alcanzar la temperatura normal de funcionamiento.
- Una función de temporización de 5 minutos se aplica para impedir que se dañe el compresor del congelador al conectarlo a la red eléctrica o desconectarlo o en caso de que se produzca un corte eléctrico. El congelador comenzará a funcionar con normalidad pasados 5 minutos.
- Este aparato está diseñado para trabajar en los rangos de temperatura ambiental (T/SN = 10 °C - 43 °C) indicados en los estándares, conforme a la clase climática indicada en la etiqueta de información. No recomendamos utilizar este aparato fuera de los límites de temperatura indicados, dado que se verá afectada su eficacia. Compruebe las advertencias asociadas.

Accesorios

Las descripciones visuales y textuales proporcionadas en la sección de accesorios pueden variar en función del modelo de aparato que haya adquirido.

Cubitera

- Llene de agua la cubitera y colóquela en el congelador.
- Cuando el agua se haya congelado totalmente, puede doblar la cubitera para sacar los cubitos de hielo.



Almacenamiento de alimentos

- El congelador se utiliza para almacenar alimentos congelados, congelar alimentos frescos y hacer cubitos de hielo.
 - Para congelar alimentos frescos, envuelva y selle los alimentos frescos adecuadamente, es decir, el envase debe ser hermético y no debe tener filtraciones. Son ideales las bolsas especiales para congeladores, las bolsas de polietileno con papel de aluminio y los recipientes de plástico.
 - No almacene alimentos frescos junto a alimentos congelados, ya que estos podrían descongelarse.
 - Antes de congelar alimentos frescos, divídalos en porciones que se puedan consumir en una sola vez.
 - Los alimentos descongelados deben consumirse en un corto periodo de tiempo.
 - No coloque nunca alimentos calientes en el congelador, ya que descongelarán los alimentos congelados.
 - A la hora de almacenar alimentos, siga las instrucciones proporcionadas por el fabricante en el envase del alimento. Si un alimento no proporciona información en su envase, no debe almacenar el alimento más de 3 meses tras la fecha de compra.
 - Al comprar alimentos congelados, asegúrese de que se hayan almacenado en condiciones adecuadas y de que no se haya dañado el envase.
 - Los alimentos congelados deben transportarse en contenedores adecuados y colocarse en el congelador lo antes posible.
 - No compre alimentos congelados si el envase presenta indicios de humedad o está hinchado de forma anómala. Puede que se haya almacenado a una temperatura inadecuada y que el contenido se haya deteriorado.
 - El tiempo de conservación de los alimentos congelados depende de la temperatura ambiental, la temperatura seleccionada en el termostato, la frecuencia con la que se abre la puerta, el tipo de alimento y el tiempo transcurrido para transportar el producto desde la tienda hasta el domicilio. Siga en todo momento las instrucciones impresas en el envase y no supere nunca el tiempo de conservación indicado.
 - En la etiqueta del aparato se muestra la cantidad máxima de alimentos frescos (en kg) que se puede congelar en un periodo de 24 horas.
 - Para aprovechar al máximo el espacio del congelador, use los estantes de cristal de la sección superior y media y el cajón inferior de la sección inferior.
 - Use el estante de congelación rápida para congelar alimentos cocinados por usted (y cualquier otro alimento que necesite congelarse rápidamente) con mayor rapidez gracias al mayor poder de congelación del estante de congelación.
- El estante de congelación rápida es el cajón inferior del compartimento congelador.

Si desea aprovechar la máxima capacidad de congelación de su congelador:

- Mientras congela alimentos frescos, la cantidad máxima de alimentos frescos (en kg) que se pueden congelar en 24 horas se encuentra detallada en la etiqueta del dispositivo.
- Para un funcionamiento óptimo del aparato y para alcanzar la capacidad máxima de congelación, active el modo «Super Freeze» 24 horas antes de colocar los alimentos frescos en el congelador.
- Después de colocar los alimentos frescos en el congelador, normalmente en 24 horas estarán congelados. El modo «Super Freeze» se desactiva automáticamente en 2 o 3 días para ahorrar energía.

Si desea congelar una pequeña cantidad (hasta 3 kg) en su congelador:

- Coloque su alimento sin que entre en contacto con alimentos ya congelados y active el modo «Fast Freezing» (congelación rápida). Puede colocar su comida junto a otra comida congelada una vez que esté completamente congelada (después de al menos 24 horas).
- No vuelva a congelar los alimentos congelados una vez descongelados. Esto puede ocasionar problemas de salud, tales como intoxicaciones alimentarias.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen por completo antes de colocarlos en el congelador.
- Cuando compre alimentos congelados, asegúrese de que estos hayan sido congelados a temperatura apropiada y de que el envoltorio esté intacto.

OBSERVACIONES

Si intenta abrir la puerta del congelador justo después de haberla cerrado, verá que cuesta abrirla. Es normal. Una vez que se haya alcanzado el equilibrio, la puerta se abrirá con facilidad.

Nota importante:

- No vuelva a congelar alimentos ya descongelados.
- El sabor de algunas especias de platos cocinados (anís, albahaca, berros, vinagre, especias variadas, jengibre, ajo, cebolla, mostaza, tomillo, mejorana, pimienta negra, etc.) cambia y adquiere un sabor fuerte cuando se guardan durante mucho tiempo. Por este motivo recomendamos añadir pequeñas cantidades de especias a los alimentos que vaya a congelar o añadir las especias que se desee tras descongelar los alimentos.
- El tiempo de conservación de los alimentos depende del aceite que se utilice. Algunos de los aceites adecuados para conservar alimentos son margarina, grasa de ternera, aceite de oliva y mantequilla. El aceite de cacahuete y la grasa de cerdo no sirven para conservar alimentos.

- Los alimentos líquidos deben congelarse en recipientes de plástico. El resto de alimentos debe congelarse en bolsas o film de plástico.

OBSERVACIONES

La siguiente tabla le servirá de referencia rápida para determinar la manera más eficaz de almacenar los principales grupos de alimentos en el congelador.

Carne y pescado	Preparación	Tiempo máximo de conservación (meses)
Filete	Envolver en papel de aluminio	6 - 8
Carne de cordero	Envolver en papel de aluminio	6 - 8
Ternera asada	Envolver en papel de aluminio	6 - 8
Trozos de ternera	En porciones pequeñas	6 - 8
Trozos de cordero	En porciones pequeñas	4 - 8
Carne picada	En un envase sin especias.	1 - 3
Menudillos (piezas)	En porciones pequeñas	1 - 3
Salami/salchichón	Se deben guardar embalados aunque tengan piel	
Pollo y pavo	Envolver en papel de aluminio	4 - 6
Ganso y pato	Envolver en papel de aluminio	4 - 6
Ciervo, conejo y jabalí	En porciones de 2,5 kg o en filetes	6 - 8
Pescados de agua dulce (salmón, carpa, siluro)		2
Pescados magros (lubina, rodaballo, lenguado)	Tras vaciar el pescado y retirar las escamas, lávelo y séquelo. Si fuese necesario, quítele la cola y la cabeza.	4
Pescados grasos (atún, verdel, anjova, anchoa)		2 à 4

Mariscos	Lavar y guardar en una bolsa	4 - 6
Caviar	En su envase o en un recipiente de aluminio o de plástico	2 - 3
Caracoles	En agua salada o en un recipiente de aluminio o de plástico	3

OBSERVACIONES

A carne descongelada se debe cocinar como si fuese carne fresca. Si no se cocina la carne tras haberla descongelado, no debe volver a congelarse.

Verduras y frutas	Preparación	Tiempo máximo de conservación (meses)
Habichuelas y alubias	Lavar, cortar en trozos pequeños y hervir en agua	10 - 13
Alubias	Pelar, lavar y hervir en agua	12
Repollo	Limpiar y hervir en agua	6 - 8
Zanahoria	Limpiar, cortar en rodajas y hervir en agua	12
Pimientos	Cortar el tallo, cortar en dos trozos, quitar el corazón y hervir en agua	8 - 10
Espinacas	Lavar y hervir en agua	6 - 9
Coliflor	Quitar las hojas, cortar en pedazos el corazón y dejar en agua con un poco de jugo de limón durante un rato.	10 - 12
Berenjena	Cortar en trozos de 2 cm después de lavar	10 - 12
Maíz	Limpiar y envasar con su tallo o como maíz tierno	12
Manzanas y peras	Pelar y cortar en rodajas.	8 - 10

Albaricoques y melocotones	Cortar en dos trozos y quitar el hueso	4 - 6
Fresas y moras	Lavar y quitar el rabillo	8 - 12
Frutas cocinadas	Añadir un 10 % de azúcar al recipiente	12
Ciruelas, cerezas y bayas agrias	Lavar y quitar el rabillo	8 - 12

	Tiempo máximo de conservación (meses)	Tiempo de descongelación a temperatura ambiental (horas)	Tiempo de descongelación en horno (minutos)
Pan	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Galletas	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pastas	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Pasteles	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Masa filo	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

Productos lácteos	Preparación	Tiempo máximo de conservación (meses)	Condiciones de almacenamiento
Leche envasada (homogeneizada)	En su propio envase	2 - 3	Leche pura: en su propio envase
Queso (salvo el queso blanco)	En lonchas	6 - 8	El envase original se puede utilizar para un almacenamiento de corta duración. Para periodos más largos, mantener envuelto en film
Mantequilla y margarina	En su envase	6	

Limpieza y mantenimiento

ATENCIÓN

Antes de realizar las tareas de limpieza, desconecte el aparato del suministro eléctrico

ATENCIÓN

No lave el aparato vertiendo agua en él.

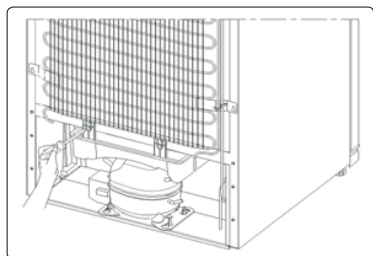
No utilice jabones, detergentes ni productos abrasivos para limpiar el aparato. Después de haberlo lavado, enjuáguelo con agua limpia y séquelo con cuidado. Cuando haya terminado de limpiarlo, vuelva a conectar el enchufe a la red eléctrica con las manos secas.

- Asegúrese de que no entre agua en el receptáculo de las luces ni otros componentes eléctricos.
- El aparato debe limpiarse periódicamente con una solución de agua tibia y bicarbonato sódico.
- Limpie los accesorios por separado, a mano y con agua y jabón. No lave los accesorios en el lavavajillas.
- Limpie el condensador con un cepillo al menos dos veces al año. Esto le ayudará a ahorrar en electricidad y a mejorar la productividad.

ATENCIÓN

Durante las tareas de limpieza, debe desconectar el aparato de la red eléctrica.

Descongelación



- Este aparato se descongela automáticamente. El agua resultante de la descongelación pasa por el canal de recogida de agua, entra en el contenedor de evaporación que se encuentra detrás del congelador y ahí se evapora.
- Asegúrese de haber desconectado el enchufe del aparato antes de limpiar el contenedor de evaporación.
- Extraiga el contenedor de evaporación de su sitio quitando los tornillos tal como se indica. Límpielo con agua y jabón

a intervalos específicos. De este modo se evitará que se generen olores.

Cambio de las luces LED

Para cambiar cualquiera de los LED, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano.

OBSERVACIONES

La cantidad y ubicación de las tiras LED puede variar en función del modelo.

Puede que algunas versiones no incluyan iluminación en el congelador.

Transporte y reubicación

Transporte y reubicación

- El embalaje original y la espuma se pueden conservar para volver a transportar el aparato (opcional).
- Sujete el aparato con un embalaje grueso, bandas o cuerdas fuertes y siga las instrucciones de transporte que se suministran en el embalaje.
- Cuando vaya a reubicar o transportar el aparato, quite todas las piezas móviles (estantes, accesorios, cajones, etc.) o fíjelas al aparato con cinta adhesiva para protegerlas de los golpes.

ATENCIÓN

El aparato debe transportarse siempre en posición vertical.

Reinstalación de la puerta

- No se puede cambiar la dirección en la que se abre la puerta si los tiradores están instalados en la superficie frontal de la puerta del aparato.
- Se puede cambiar la dirección en la que se abre la puerta en aquellos modelos que no tienen tiradores.

Consulte los diagramas explicativos al final de este manual desde la página 100 hasta la página 104.

Antes de llamar al servicio de posventa

Errores

El congelador le indicará si hay algún problema con el aparato o si la temperatura del congelador está a un nivel inadecuado. Los códigos de advertencia se muestran en los indicadores del congelador.

TIPO DE ERROR	SIGNIFICADO	POR QUÉ	QUÉ HACER
E01			
E02			
E03	Advertencia del sensor		Llame al servicio técnico lo antes posible.
E06			
E07			
E08	Advertencia de voltaje bajo.	Esta advertencia se muestra si el suministro eléctrico proporciona un voltaje inferior a 170 V.	- Esto no es un fallo del dispositivo, este error ayuda a evitar daños en el compresor. - Debe volver a aumentar el voltaje hasta el nivel necesario. Si persiste esta advertencia, póngase en contacto con los técnicos autorizados.

E09

El compartimento congelador no está lo suficientemente frío.

Es probable que suceda después de un fallo de potencia durante mucho tiempo.

1. Ajuste la temperatura del congelador a un valor más frío o establezca el modo de Supercongelación. Esto debería eliminar el código de error una vez alcanzada la temperatura necesaria. Mantenga las puertas cerradas para mejorar el tiempo transcurrido para alcanzar la temperatura correcta.
2. Retire cualquier producto que se haya derretido o descongelado durante este error. Pueden usarse durante un corto periodo de tiempo.
3. No introduzca ningún producto fresco en el compartimento del congelador hasta que se haya alcanzado la temperatura correcta y no siga el error.

Si persiste esta advertencia, póngase en contacto con los técnicos autorizados.

Si su congelador no funciona adecuadamente, puede que haya un problema menor. Compruebe lo siguiente.

El aparato no funciona. Compruebe lo siguiente:

- ¿Hay alguna avería eléctrica?
- ¿Ha enchufado el enchufe correctamente en la toma?
- ¿Se ha fundido el fusible del enchufe del aparato o el fusible del cuadro de luz?
- ¿La temperatura es la correcta?
- ¿La toma de pared está averiada? Para comprobarlo, enchufe el congelador en otra toma que está seguro que funciona.

El congelador no funciona bien. Compruebe lo siguiente:

- ¿La temperatura es la correcta?
- ¿Abre la puerta del congelador con frecuencia o durante bastante tiempo?
- ¿La puerta está bien cerrada?
- ¿Ha llenado el congelador demasiado?
- ¿Hay suficiente espacio entre el congelador y las paredes?
- ¿La temperatura ambiente está entre las indicadas en el manual?

El congelador hace ruido

El aparato puede hacer cualquiera de los siguientes ruidos durante su funcionamiento normal.

Ruido de hielo resquebrajándose:

- Durante la descongelación automática.
- Cuando el aparato se enfría o calienta (debido a la expansión del material del aparato).

Ruido de chasquido: Cuando el termostato enciende o apaga el compresor.

Ruido de motor: Indica que el compresor está funcionando con normalidad. El compresor puede hacer más ruido durante un breve periodo de tiempo cuando se activa por primera vez.

Ruido de burbujas y salpicaduras: Se produce como consecuencia del flujo de refrigerante por los tubos del sistema.

Ruido de flujo de agua: Se produce por el agua que fluye hacia el contenedor de evaporación. Este ruido es normal durante el proceso de descongelación.

Ruido de aire circulando: Se produce durante el funcionamiento normal del sistema debido a la circulación del aire.

Los bordes del congelador que están en contacto con la junta de la puerta están calientes.

En especial durante el verano (clima cálido), las superficies que están en contacto con la junta de la puerta pueden calentarse durante el funcionamiento del compresor. Es normal.

La puerta no se abren o cierran bien. Compruebe lo siguiente:

- Hay algún alimento o envase que impida que la puerta se cierre del todo.
- Los cajones están colocados correctamente.
- Las juntas de estanqueidad de la puerta están rotas o estropeadas.
- El congelador está nivelado.

OBSERVACIONES

- La función de protección del compresor se activará después de interrupciones bruscas de energía, o tras desenchufar el aparato; ello se debe a que el gas del circuito de refrigeración no se ha estabilizado todavía. No se debe preocupar, ya que el congelador empezará a funcionar solo tras 5 minutos.
- Desenchufe el congelador si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo (por ejemplo, durante las vacaciones de verano). Descongele y limpie el congelador, dejando la puerta abierta para impedir que se forme moho y se quede algún tipo de olor.
- Si tras seguir las instrucciones proporcionadas anteriormente sigue habiendo algún problema, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano.
- El aparato que ha comprado solo está diseñado para uso doméstico. No es adecuado para uso comercial o común. Queremos destacar que si el usuario utiliza el aparato de manera que incumpla estas indicaciones, ni el fabricante ni el distribuidor serán responsables de ninguna reparación ni avería dentro del periodo de garantía.

Consejos para ahorrar electricidad

1. Instale el aparato en una habitación fresca y bien ventilada, donde no reciba la luz directa del sol y no esté cerca de una fuente de calor (como un radiador o un horno). De lo contrario, debería utilizar una placa aislante.
2. Deje que los alimentos y las bebidas calientes se enfríen antes de colocarlos en el aparato.
3. Las bebidas u otro tipo de líquidos deben taparse cuando se coloquen dentro del aparato. Si no se tapan, aumentará la humedad en el interior del aparato, lo que hará que el aparato consuma más electricidad. Mantener tapadas las bebidas y otros líquidos ayuda a conservar su aroma y sabor.
4. Evite dejar las puertas abiertas durante mucho tiempo así como abrirlas muy a menudo, ya que de lo contrario, entrará aire caliente en el aparato y hará que el compresor tenga que trabajar a menudo de manera innecesaria.
5. La junta de estanqueidad de la puerta debe estar limpia y flexible. Cambie las juntas de estanqueidad si están gastadas.

Datos técnicos

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos en el lado interior izquierdo del aparato y en la etiqueta de energía.

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato contiene un vínculo web a la información relacionada con el rendimiento del aparato en la base de datos de EU EPREL.

Guarde la etiqueta de energía como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato.

También puede encontrar la misma información en EPREL utilizando el enlace <https://eprel.ec.europa.eu> y el nombre del modelo y el número de producto que se encuentra en la placa de características del aparato.

Información para los institutos de pruebas

La instalación y la preparación del aparato para cualquier verificación de Ecodiseño deberá cumplir con EN 62552.

Los requisitos de ventilación, las dimensiones de los huecos y las distancias mínimas traseras serán los indicados en el Parte 2 de este Manual de Usuario.

Por favor, póngase en contacto con el fabricante para cualquier otra información adicional, incluyendo los planos de carga.

Información para el usuario

Utilice siempre recambios originales. Cuando comunique con nuestro Centro de Servicio Autorizado, asegúrese de tener los siguientes datos: modelo, número de serie e índice de servicio.

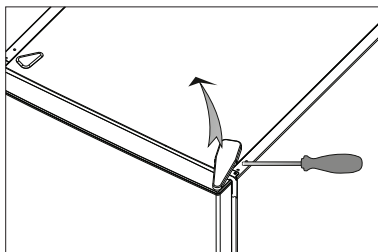
La información puede encontrarla en la placa de características. Sujeto a cambios sin previo aviso.

Los recambios originales de algunos componentes específicos están disponibles solamente durante los 10 primeros años desde la puesta en el mercado de la última unidad del modelo.

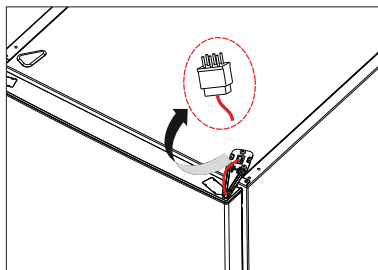
Visite nuestro sitio web: www.electrodepot.fr/sav

Door reversal
Changement de position de la porte
De positie van de deur wijzigen
Reinstalación de la puerta

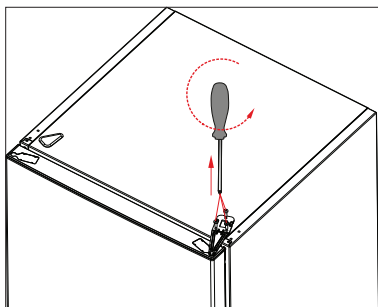
1



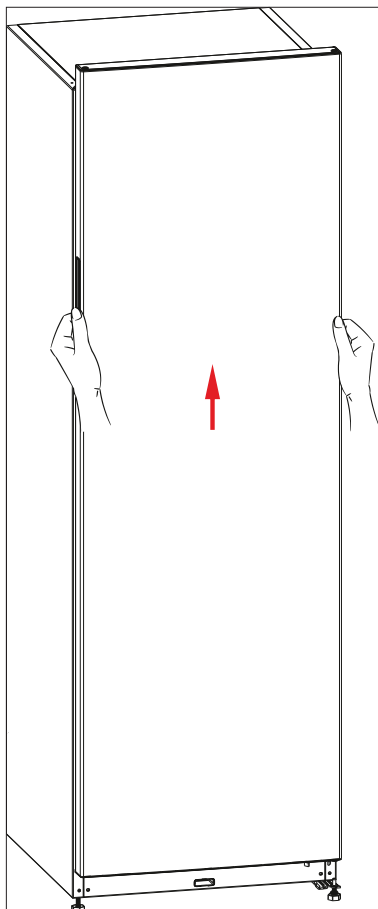
2



3

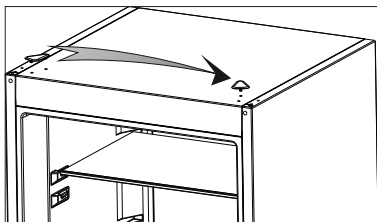


4

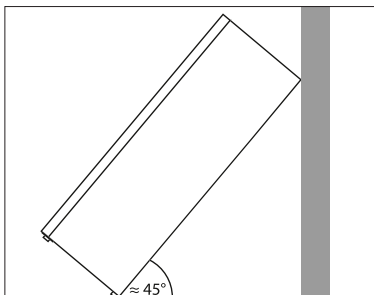


Door reversal
 Changement de position de la porte
 De positie van de deur wijzigen
 Reinstalación de la puerta

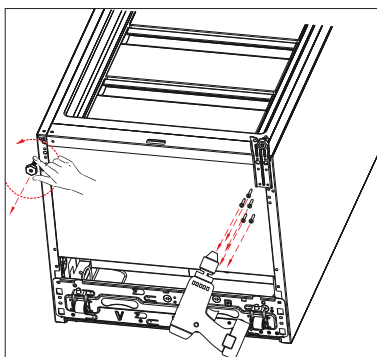
5



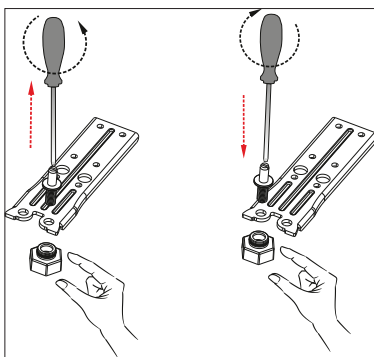
6



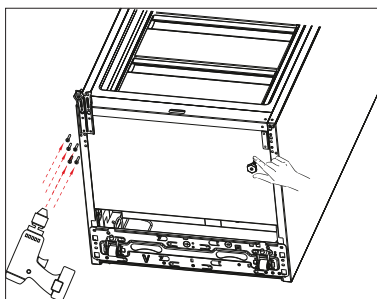
7



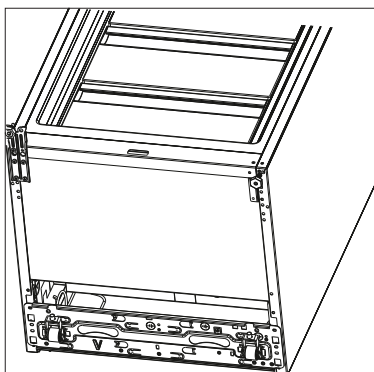
8



9

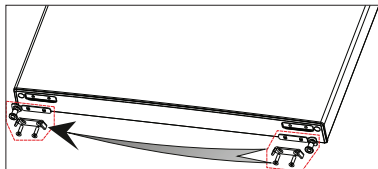


10

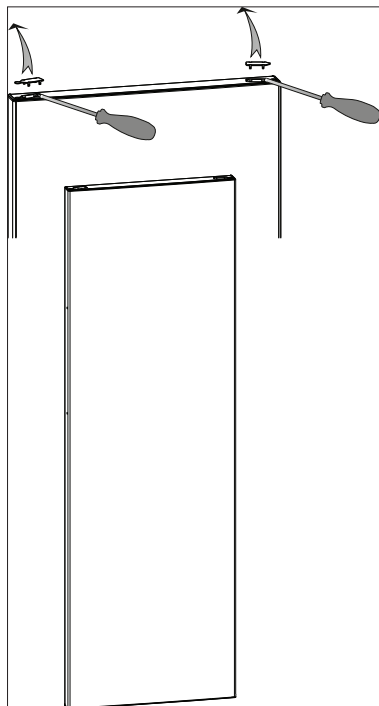


Door reversal
Changement de position de la porte
De positie van de deur wijzigen
Reinstalación de la puerta

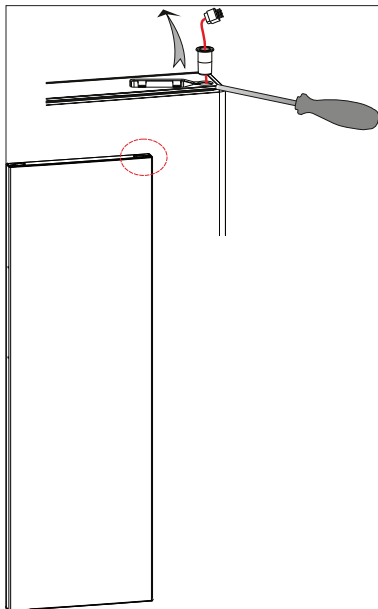
11



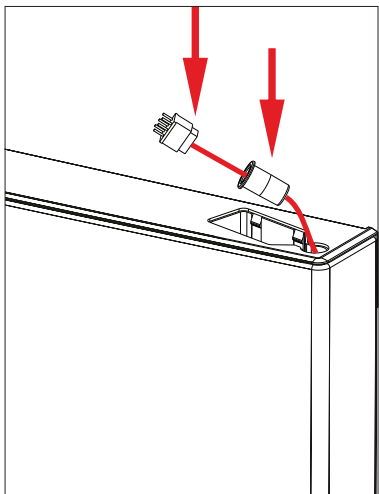
12



13

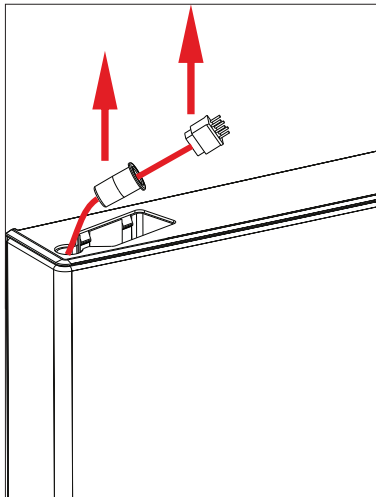


14

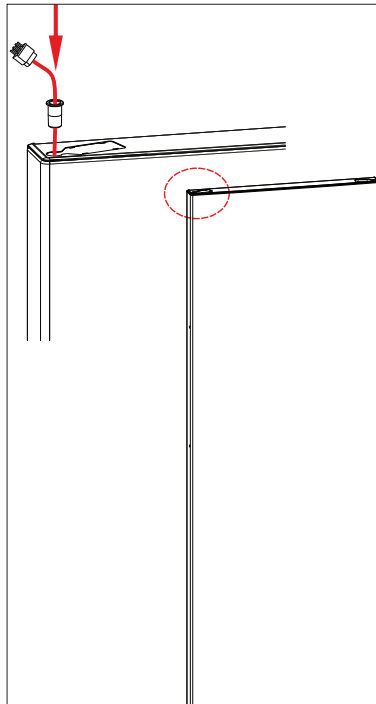


Door reversal
Changement de position de la porte
De positie van de deur wijzigen
Reinstalación de la puerta

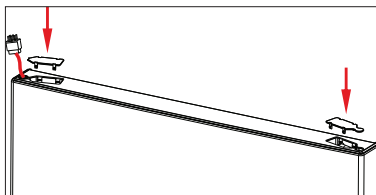
15



16

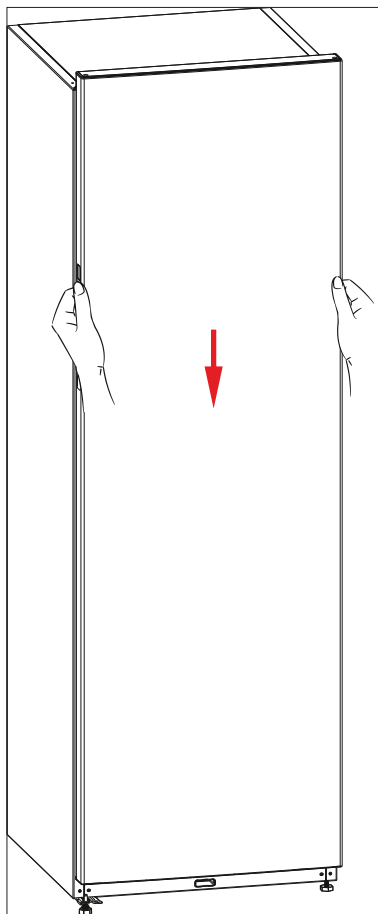


17

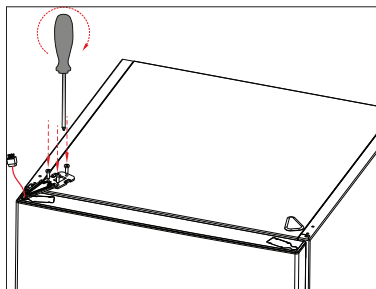


Door reversal
Changement de position de la porte
De positie van de deur wijzigen
Reinstalación de la puerta

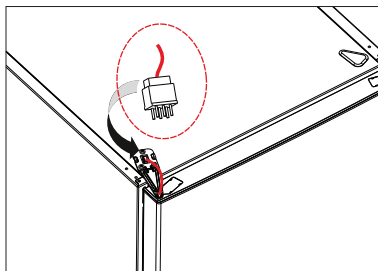
18



19



20



21

